

مصرف سورية المركزي

النشرة الربعية

2000

تصدر عن

مديرية الدراسات والتخطيط والإحصاء

مصرف سورية المركزي

دمشق

ملاحظة : توجه طلبات الاستعلام والمراسلات المتعلقة بهذه النشرة إلى مديرية الدراسات والتخطيط والاحصاء - مصرف سورية المركزي - دمشق .

مصطلحات :

- (r) = أرقام معدلة
- (e) = أرقام تقديرية
- (p) = أرقام أولية
- (...) = أرقام غير متوفرة
- (-) = لاشئ

— تختلف الأرقام جزئياً بين جدول وآخر بسبب تدوير الأرقام إلى العشر الأقرب .
— صدرت هذه النشرة بموافقة المكتب المركزي للاحصاء بكتابه رقم ٧٤٤٤ / ٢١١٠
تاريخ ١٩٦٩ / ١١ / ٩ .

النشرة الربعية
المجلد : ٣٨ العدد (١ - ٢) ٢٠٠٠

الفهرس

	الإحصاءات النقدية والمصرفية
٣٥ - ٦	المسح النقدي.....
٧ - ٦	العرض النقدي و التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية.....
١١ - ٨	وضع السلطات النقدية.....
١٣ - ١٢	الوضع الموحد لمصرف سورية المركزي.....
١٥ - ١٤	الوضع الموحد للمصارف المتخصصة.....
١٧ - ١٦	ميزانية صندوق توفير البريد.....
١٨	مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار.....
١٩	وضع الذهب والعملات الأجنبية.....
٢١ - ٢٠	التسليف والموارد المصرفية.....
٢٥ - ٢٢	الودائع لدى المصارف المتخصصة.....
٢٧ - ٢٦	أسعار العملات الأجنبية.....
٢٩ - ٢٨	معدلات الفائدة لدى مصرف سورية المركزي.....
٣١ - ٣٠	معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة.....
٣٤ - ٣٢	عدد المصارف في سورية.....
٣٥	
٨٢ - ٣٩	الإحصاءات الاقتصادية والمالية
٤٥ - ٣٩	الحسابات القومية.....
٤٧ - ٤٦	الموازنة العامة للدولة.....
٤٩ - ٤٨	ميزان المدفوعات.....
٥٠	نشاط السياحة.....
٥٣ - ٥١	الأرقام القياسية لأسعار الجملة والمفرق.....
٥٧ - ٥٤	الانتاج الزراعي.....
٦٠ - ٥٨	الانتاج الصناعي.....
٦١	نشاط البناء.....
٨٢ - ٦٢	التجارة الخارجية.....
٦٢	مؤشرات التجارة الخارجية.....
٦٣	الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل.....
٦٥ - ٦٤	الأرقام القياسية للصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل.....
٦٧ - ٦٦	الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع.....
٦٨	الصادرات والاستيرادات حسب نوع الاستخدام وحسب طبيعة المواد.....
٦٩	الصادرات والاستيرادات حسب القطاعين العام والخاص.....
٧٣ - ٧٠	أهم الصادرات والاستيرادات.....
٨١ - ٧٤	توزيع الصادرات والاستيرادات حسب مجموعات البلدان.....
٨٢	صادرات القطن حسب المواسم.....

القسم الأول
الإحصاءات النقدية والمصرفية

PART ONE
Monetary and Banking Statistics

**الجدول رقم ١- المسح النقدي (*)
(بملايين الليرات السورية)**

الموجودات		الموجودات				في آخر الفترة End of Period
الدبيون الممنوحة إلى		صافي الديون	الودائع	الدبيون	الموجودات	
Economic Sectors	المؤسسات العامة	الممنوحة إلى الدولة	الحكومية	الممنوحة إلى الدولة	الأجنبية الصافية	
القطاعات الأخرى Other sectors	الاقتصادية غير المالية Non financial public enterprises	Net Claims on Govern- ment (2-3)	Government Deposits	Claims on Government	Net Foreign Assets	
6	5	4	3	2	1	
44457	160215	75120	99961	175081	108017	1993
52343	120773	72879	132175	205054	133177	1994
63666	140545	70907	164022	234929	169038	1995
66634	147308	55205	222085	277290	214325	1996
73352	164686	39126	268230	307356	259891	1997
72617	160487	34938	284071	319009	294449	1998
75345	179817	548	328097	328645	335448	1999
						1998
73165	152916	34003	276150	310153	279794	July تموز
72549	143603	31944	278099	310043	282591	Aug. آب
73100	143391	24669	285243	309912	284846	Sept. أيلول
72887	148155	28042	281714	309756	288906	Oct. تشرين الاول
72134	151523	28770	283776	312546	292372	Nov. تشرين الثاني
72617	160487	34938	284071	319009	294449	Dec. كانون الاول
						1999
72259	159648	32346	286286	318632	296168	Jan. كانون الثاني
72827	160047	28143	290522	318665	298243	Feb. شباط
75031	160567	24624	294344	318968	298312	Mar. آذار
75999	158369	20898	297811	318709	301603	Apr. نيسان
76151	153764	19910	298727	318637	304422	May أيار
76432	162139	14157	305273	319430	309755	June حزيران
75060	168183	18829	300178	319007	315690	July تموز
74383	158428	5945	313718	319663	325460	Aug. آب
74999	163836	1728	318214	319942	327068	Sept. أيلول
74753	174572	-2664	322328	319664	337950	Oct. تشرين الاول
74136	178447	10444	309494	319938	332330	Nov. تشرين الثاني
75345	179817	548	328097	328645	335448	Dec. كانون الاول
						2000
75537	181278	-7058	334817	327759	340872	Jan. كانون الثاني
76346	173479	-21158	348564	327406	345231	Feb. شباط
77206	174269	-31868	359285	327417	356051	Mar. آذار
78475	170217	-34378	361615	327237	361792	Apr. نيسان
79422	169180	-41087	372024	330937	372585	May أيار
79561	169473	-34151	365207	331056	379526	June حزيران

(*) وضع السلطات النقدية والميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة .

(١) تتضمن صافي إعادة تقييم الموجودات و الالتزامات الأجنبية حسب السعر الرسمي الجديد للقطع اعتباراً من ١/١/١٩٨٨

**TABLE 1 - MONETARY SURVEY (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

LIABILITIES					المطالب	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	ASSETS
صافي الموجودات والمطالب الأخرى(1) Other Items (Net)(1)	أموال مستقرضة Funds borrowed	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد وتأمينات أخرى Import Deposits and other prepayments	شبه النقد Quasi- Money	الكتلة النقدية Money Supply			القطاعات الاقتصادية Claims on المجموع Total (5+6)
13	12	11	10	9	8	7	
98901	239	30119	67157	191393	387809	204672	
64416	179	24411	83113	207053	379172	173116	
100568	139	26708	91774	224967	444156	204211	
107425	294	27182	104624	243947	483472	213942	
125177	885	33235	116939	260819	537055	238038	
120810	1394	22776	135636	281875	562491	233104	
96006	1278	20327	160346	313201	591158	255162	
118964	1196	25506	121747	272465	539878	226081	
113300	1270	24465	124215	267437	530687	216152	
109157	1305	23779	123998	267767	526006	216491	
113602	1405	23779	125041	274163	537990	221042	
114975	1436	22669	127532	278187	544799	223657	
120810	1394	22776	135636	281875	562491	233104	
115473	1419	23060	137340	283129	560421	231907	
117958	1288	22571	138438	279005	559260	232874	
120621	1359	21088	139132	276334	558534	235598	
122861	1363	20274	140557	271814	556869	234368	
116083	1315	20780	142084	273985	554247	229915	
119602	1279	22050	144092	275460	562483	238571	
124141	1267	21649	145506	285199	577762	243243	
117947	1185	20821	145251	279012	564216	232811	
111205	1177	21783	146703	286763	567631	238835	
115756	1177	21457	146581	299640	584611	249325	
100556	1198	20151	147530	325922	595357	252583	
96006	1278	20327	160346	313201	591158	255162	
96862	1542	19027	160059	313139	590629	256815	
94376	1275	18630	162911	296706	573898	249825	
92542	1548	18771	164081	298716	575658	251475	
98585	1545	20586	163251	292139	576106	248692	
105411	1671	22665	164786	285567	580100	248602	
95155	1741	22445	168558	306510	594409	249034	

(*) Monetary Authorities accounts and consolidated balance sheet of Specialized Banks .

(1) Comprises revaluation of net foreign assets and liabilities according to the new official exchange rate effective Jan. 1,1988.

الجدول رقم ٢ - العرض النقدي
(بملايين الليرات السورية)

Currency in Circulation			النقد في التداول			في آخر الفترة End of Period
النقد المتداول خارج المصارف والخزينة Currency in Circulation Outside Banks and Treasury 3-(4+5)	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد لدى الخزينة العامة Treasury Currency Holdings	المجموع Total	النقود المعدنية المصدرة Coins Issued	الأوراق النقدية المصدرة Notes Issued	
6	5	4	3	2	1	
126077	5778	13	131868	249	131619	1993
134968	10053	13	145034	269	144765	1994
143728	8570	16	152314	284	152030	1995
153166	5874	16	159056	363	158693	1996
159700	4689	15	164404	1037	163367	1997
177834	5889	23	183746	1472	182274	1998
182067	5900	18	187985	1692	186293	1999
						1998
173098	4148	7	177253	1320	175933	July تموز
170300	5672	11	175983	1356	174627	Aug. آب
166974	5360	8	172342	1391	170951	Sept. أيلول
168750	5050	14	173814	1421	172393	Oct. تشرين الاول
172356	6003	13	178372	1447	176925	Nov. تشرين الثاني
177834	5889	23	183746	1472	182274	Dec. كانون الاول
						1999
178212	6882	18	185112	1515	183597	Jan. كانون ثاني
173096	7758	9	180863	1527	179336	Feb. شباط
173566	6230	9	179805	1549	178256	Mar. اذار
169843	6665	12	176520	1545	174975	Apr. نيسان
167115	6317	5	173437	1544	171893	May أيار
168944	5073	8	174025	1559	172466	June حزيران
176466	5041	6	181513	1580	179933	July تموز
173444	6010	6	179460	1603	177857	Aug. آب
171114	6078	6	177198	1621	175577	Sept. أيلول
173917	5814	6	179737	1645	178092	Oct. تشرين الاول
179318	6340	6	185664	1665	183999	Nov. تشرين الثاني
182067	5900	18	187985	1692	186293	Dec. كانون الاول
						2000
180180	7854	6	188040	1732	186308	Jan. كانون ثاني
174739	8478	4	183221	1731	181490	Feb. شباط
172627	8596	7	181230	1739	179491	Mar. اذار
170307	7781	4	178092	1735	176357	Apr. نيسان
168626	6632	4	175262	1741	173521	May أيار
173479	5987	6	179472	1732	177740	June حزيران

**TABLE 2- TOTAL MONEY SUPPLY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

مجموع العرض النقدي Total Money Supply (10+13)	Quasi-Money			مجموع الكتلة النقدية Money Supply (6+9)	Demand Deposits		
	المجموع Total	شبه النقد الودائع بالقطع الأجنبي Foreign Currency Deposits	الودائع لأجل وودائع التوفير Savings Deposits		المجموع Total	الودائع تحت الطلب لدى المصارف المتخصصة At Specialized Banks	لدى المصرف المركزي At Central Bank
14	13	12	11	10	9	8	7
258550	67157	11474	55683	191393	65316	60761	4555
290166	83113	17515	65598	207053	72085	68885	3200
316741	91774	17261	74513	224967	81239	78028	3211
348571	104624	17669	86955	243947	90781	84686	6095
377758	116939	17031	99908	260819	101119	93664	7455
417511	135636	16240	119396	281875	104041	97683	6358
473547	160346	16692	143654	313201	131134	121471	9663
394212	121747	16171	105576	272465	99367	94623	4744
391652	124215	17110	107105	267437	97137	91725	5412
391765	123998	15676	108322	267767	100793	96768	4025
399204	125041	16166	108875	274163	105413	99447	5966
405719	127532	17039	110493	278187	105831	96751	9080
417511	135636	16240	119396	281875	104041	97683	6358
420469	137340	15945	121395	283129	104917	100286	4631
417443	138438	15409	123029	279005	105909	98951	6958
415466	139132	15217	123915	276334	102768	96117	6651
412371	140557	15668	124889	271814	101971	96928	5043
416069	142084	16730	125354	273985	106870	101279	5591
419552	144092	15837	128255	275460	106516	101144	5372
430705	145506	16660	128846	285199	108733	103433	5300
424263	145251	16216	129035	279012	105568	99936	5632
433466	146703	16999	129704	286763	115649	106778	8871
446221	146581	16331	130250	299640	125723	116123	9600
473452	147530	15961	131569	325922	146604	118180	28424
473547	160346	16692	143654	313201	131134	121471	9663
473198	160059	15208	144851	313139	132959	123325	9634
459617	162911	16554	146357	296706	121967	109953	12014
462797	164081	17709	146372	298716	126089	116697	9392
455390	163251	16774	146477	292139	121832	108691	13141
450353	164786	18017	146769	285567	116941	104552	12389
475068	168558	18282	150276	306510	133031	119156	13875

الجدول رقم ٣ - التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية
(بملايين الليرات السورية)

1997	1996	1995	
+ 29187	+ 31830	+ 26575	الالتزامات السائلة
+ 16872	+ 18980	+ 17914	الكتلة النقدية
+ 6534	+ 9438	+ 8760	— النقد المتداول خارج المصارف والخزينة
+ 10338	+ 9542	+ 9154	— الودائع تحت الطلب
+ 12315	+ 12850	+ 8661	شبه النقد
+ 12953	+ 12442	+ 8915	— الودائع لأجل وودائع التوفير
- 638	+ 408	- 254	— الودائع بالقطع الأجنبي
+ 45566	+ 45287	+ 35861	الموجودات الأجنبية الصافية
- 16379	- 13457	- 9286	صافي الموجودات المحلية
+ 8017	- 5971	+ 29123	التسليف المحلي
- 16079	- 15702	- 1972	— صافي الديون الممنوحة إلى الدولة
+ 17378	+ 6763	+ 19772	— الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
+ 6718	+ 2968	+ 11323	— الديون الممنوحة إلى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى
—	—	—	— الديون الممنوحة إلى المؤسسات الأخرى غير المصرفية
- 6053	- 474	- 2297	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد و تأمينات أخرى (- تدل على زيادة)
- 591	- 155	+ 40	أموال مستقرضة (- تدل على زيادة)
- 17752	- 6857	- 36152	صافي الموجودات والمطالب الأخرى (- تدل على زيادة)
			نسبة التغيرات
+ 8.4	+ 10.0	+ 9.2	الالتزامات السائلة
- 29.1	- 22.1	- 2.7	صافي الديون الممنوحة إلى الدولة
+ 11.8	+ 4.8	+ 16.4	الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
+ 10.1	+ 4.7	+ 21.6	الديون الممنوحة إلى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى

**TABLE 3- FACTORS AFFECTING CHANGES IN MONEY SUPPLY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	June		1999	1998
	99-2000	98-99		
Liquid Liabilities	+ 55516	+ 34012	+ 56035	+ 39754
Money :	+ 31050	+ 13123	+ 31326	+ 21056
Currency outside Banks and Treasury	+ 4535	+ 11403	+ 4233	+ 18134
Demand deposits	+ 26515	+ 1720	+ 27093	+ 2922
Quasi - Money	+ 24466	+ 20889	+ 24709	+ 18698
Time & saving deposits	+ 22021	+ 23422	+ 24258	+ 19488
Foreign exchange deposits	+ 2445	- 2533	+ 451	- 790
Net Foreign Assets	+ 69772	+ 35130	+ 40998	+ 34559
Net Domestic Assets	- 14256	- 1118	+ 15037	+ 5195
Domestic Credit	- 37844	- 3152	- 12332	- 9122
Net Claims on government	- 48308	- 21456	- 34390	- 4188
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 7334	+ 17901	+ 19330	- 4199
Claims on Private & Other sectors	+ 3130	+ 403	+ 2728	- 735
Claims on nonbanking financial Institutions	—	—	—	—
Import deposits and other prepayments :Minus sign	- 396	+ 3592	+ 2449	+ 10459
(-) indicates increase				
Funds borrowed :Minus sign(-) indicates increase.	- 462	- 133	+ 116	- 509
Other Items - Net - Minus sign (-)indicates increase.	+ 24446	- 1425	+ 24804	+ 4367
Percentage:				
Liquid Liabilities	+ 13.2	+ 8.8	+ 13.4	+ 10.5
Net Claims on government	- 241.2	- 39.8	- 98.4	- 10.7
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 4.5	+ 12.4	+ 12.0	- 2.5
Claims on private and other sectors	+ 4.1	+ 0.5	+ 3.8	- 1.0

**الجدول رقم ٤ - وضع السلطات النقدية (*)
(بملايين الليرات السورية)**

مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات الأجنبية ^١	في آخر الفترة End of period
	الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى المصارف المتخصصة Claims on Specialized Banks	الديون الممنوحة إلى المؤسسات الإقتصادية غير المالية ^٢ Claims on nonfinancial Public Enterprises 2	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	Foreign Assets 1	
7	5	6	4	3	2	1	
281110	32281	259	71007	106	153089	24368	1993
335064	36645	269	90674	106	178802	28568	1994
383346	37093	341	104602	106	203998	37206	1995
457547	52037	485	112460	106	241730	50729	1996
511229	65740	624	126599	106	265784	52376	1997
540647	78630	871	135455	106	270370	55215	1998
612930	108940	1012	164991	106	270369	67512	1999
							1998
530582	78527	624	126942	106	268121	56262	July تموز
519236	79697	624	114326	106	268127	56356	Aug. آب
523515	85043	624	113255	106	268127	56360	Sept. أيلول
528846	86210	624	117645	106	268127	56134	Oct. تشرين الأول
543715	85191	624	131060	106	270370	56364	Nov. تشرين الثاني
540647	78630	871	135455	106	270370	55215	Dec. كانون الأول
							1999
537366	78281	870	132557	106	270366	55186	Jan. كانون ثاني
550361	80935	870	142004	106	270368	56078	Feb. شباط
551232	81758	871	141859	106	270368	56270	Mar. آذار
553217	83204	871	141922	106	270685	56429	Apr. نيسان
555806	85369	871	140740	106	270685	58035	May أيار
568472	86370	871	150820	106	270685	59620	June حزيران
570736	85680	871	153393	106	270368	60318	July تموز
572856	90771	871	149196	106	270368	61544	Aug. آب
578385	93183	870	151107	106	270368	62751	Sept. أيلول
593237	96324	871	159525	106	270369	66042	Oct. تشرين الأول
607102	101718	871	166103	106	270369	67935	Nov. تشرين الثاني
612930	108940	1012	164991	106	270369	67512	Dec. كانون الأول
							2000
615189	113973	1012	159729	106	270369	70000	Jan. كانون ثاني
626751	122693	1012	159841	106	270369	72730	Feb. شباط
634497	128508	1012	159950	106	270369	74552	Mar. آذار
634552	128811	1012	159579	106	270370	74674	Apr. نيسان
639175	132155	1012	159664	106	270370	75868	May أيار
645096	137045	1012	159119	106	270370	77444	June حزيران

(*) المصرف المركزي وحسابات الصندوق النقدي الدولي والنقد لدى الخزينة العامة .

(١) لا تتضمن الائتتاب في الصندوق النقدي الدولي .

(٢) تشمل الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الإستثمارية .

(٣) تتضمن النقد لدى الخزينة العامة .

(٤) تتضمن توزيع حقوق السحب الخاصة .

**TABLE 4- MONETARY AUTHORITIES (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

LIABILITIES				المطالب				
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	رأس المال والاحتياطيات؛ Capital and reserves 4	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	ودائع الحكومة Government Deposits 3	Reserve Money				النقد الاحتياطي
				مجموع النقد الاحتياطي Total Reserve Money	ودائع المصارف Banks Deposits	ودائع القطاعين الخاص والعام الاقتصادي Private & Public Economic Sectors Deposits	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد المتداول خارج الخزينة والمصارف Currency Outside Treasury & Banks
16	15	14	13	12	11	10	9	8
9464	14242	11639	93897	151868	15458	4555	5778	126077
13602	18755	11683	126028	164996	16775	3200	10053	134968
17639	23902	12614	156480	172711	17202	3211	8570	143728
17942	29246	11400	213736	185223	20088	6095	5874	153166
14171	33839	12168	256252	194799	22955	7455	4689	159700
13086	38195	12768	271779	204819	14738	6358	5889	177834
22220	43909	12911	314415	219475	21845	9663	5900	182067
16416	33834	12590	264120	203622	21632	4744	4148	173098
16317	33834	12685	266101	190299	8915	5412	5672	170300
18106	33823	12782	272249	186555	10196	4025	5360	166974
21698	33823	12888	269251	191186	11420	5966	5050	168750
23057	33823	12964	271426	202445	15006	9080	6003	172356
13086	38195	12768	271779	204819	14738	6358	5889	177834
13294	38189	12817	273593	199472	9747	4631	6882	178212
14248	38189	12867	277724	207333	19521	6958	7758	173096
14557	38189	12963	281517	204006	17559	6651	6230	173566
14864	38189	13693	285040	201431	19880	5043	6665	169843
16265	38189	13803	285506	202043	23020	5591	6317	167115
18135	38189	13703	292030	206415	27026	5372	5073	168944
17202	38189	13151	286518	215676	28869	5300	5041	176466
18534	38174	13118	300559	202471	17385	5632	6010	173444
19455	38172	13160	304825	202773	16710	8871	6078	171114
21015	38173	13245	308736	212068	22737	9600	5814	173917
21417	38173	13288	295346	238878	24796	28424	6340	179318
22220	43909	12911	314415	219475	21845	9663	5900	182067
18406	43909	12951	320214	219709	22041	9634	7854	180180
19108	43909	13042	332455	218237	23006	12014	8478	174739
18667	43909	13090	343160	215671	25056	9392	8596	172627
19100	43909	13302	345367	212874	21645	13141	7781	170307
18782	43909	13418	355867	207199	19552	12389	6632	168626
19709	43909	13737	349736	218005	24664	13875	5987	173479

(*) Central Bank Account , IMF Accounts and Currency held by treasury.

(1) Excluding Treasury IMF Account .

(2) Comprises claims on Public Entities .

(3) Includes Treasury currency holdings .

(4) Includes Allocation of Special Drawing Rights .

الجدول رقم ٥ - الميزانية الموحدة لمصرف سورية المركزي (*)
(بملايين الليرات السورية)

المطالب	مجموع الموجودات أو المطالب	Assets					الموجودات		في آخر الفترة end of period
		الموجودات الأخرى	الموجودات الثابتة	الديون الممنوحة إلى المصارف المتخصصة	الديون الممنوحة إلى القطاعات العامة الاقتصادية غير المالية ^٢	الديون الممنوحة إلى الدولة	الموجودات الأجنبية ^١	الموجودات الأجنبية ^١	
Notes and Coins Issued	Total Assets or Liabilities	Unclassified Assets	Fixed Assets	Claims on Specialized Banks	العمامة الاقتصادية غير المالية ^٢ Claims on non-financial Puplic Enterprises ²	Claims on Government	Foreign Assets 1		
8	7	6	5	4	3	2	1		
131868	281552	32281	259	71007	106	153531	24368		1993
145034	335506	36645	269	90674	106	179244	28568		1994
152314	383788	37093	341	104602	106	204440	37206		1995
159056	457989	52037	485	112460	106	242172	50729		1996
164404	511670	65740	624	126599	106	266225	52376		1997
183746	541089	78630	871	135455	106	270812	55215		1998
187985	613688	108940	1012	164991	106	271127	67512		1999
									1998
177253	531024	78527	624	126942	106	268563	56262	July	تموز
175983	519678	79697	624	114326	106	268569	56356	Aug.	أب
172342	523957	85043	624	113255	106	268569	56360	Sept.	أيلول
173813	529288	86210	624	117645	106	268569	56134	Oct.	تشرين الاول
178371	544157	85191	624	131060	106	270812	56364	Nov.	تشرين الثاني
183746	541089	78630	871	135455	106	270812	55215	Dec.	كانون الاول
									1999
185112	537808	78281	870	132557	106	270808	55186	Jan.	كانون ثاني
180863	550803	80935	870	142004	106	270810	56078	Feb.	شباط
179805	551674	81758	871	141859	106	270810	56270	Mar.	آذار
176520	553659	83204	871	141922	106	271127	56429	Apr.	نيسان
173437	556248	85369	871	140740	106	271127	58035	May	أيار
174025	568914	86370	871	150820	106	271127	59620	June	حزيران
181513	571495	85680	871	153393	106	271127	60318	July	تموز
179460	573615	90771	871	149196	106	271127	61544	Aug.	أب
177198	579145	93183	871	151107	106	271127	62751	Sept.	أيلول
179737	593995	96324	871	159525	106	271127	66042	Oct.	تشرين الاول
185665	607860	101718	871	166103	106	271127	67935	Nov.	تشرين الثاني
187985	613688	108940	1012	164991	106	271127	67512	Dec.	كانون الاول
									2000
188040	615947	113973	1012	159729	106	271127	70000	Jan.	كانون ثاني
183221	627509	122693	1012	159841	106	271127	72730	Feb.	شباط
181230	635255	128508	1012	159950	106	271127	74552	Mar.	آذار
178092	635310	128811	1012	159579	106	271128	74674	Apr.	نيسان
175262	639933	132155	1012	159664	106	271128	75868	May	أيار
179472	645855	137045	1012	159119	106	271129	77444	June	حزيران

(*) تشمل أيضاً ميزانية مكتب القطع وميزانية الصندوق النقدي .

- 14 -

(١) تتضمن حقوق السحب الخاصة .

(٢) تشمل الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاستثمارية .

**TABLE 5 - CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Liabilities									
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	توزيع حقوق السحب الخاصة Allocation of Special Drawing Rights	رأس المال والاحتياطيات Capital and Reserves	الالتزامات تجاه صناديق النقد الدولي Liabilities to IMF	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	الحسابات الجارية الدائنة للمصارف المتخصصة Current Accounts of Specialized banks	Other Deposits			الودائع الحكومية Government Deposits
						المجموع Total (10+11)	ودائع القطاع الخاص Private Sector	ودائع القطاع العام Public Economic Sector	
18	17	16	15	14	13	12	11	10	9
9464	535	13707	442	11639	15458	4555	27	4528	93884
13602	535	18221	442	11683	16775	3200	35	3165	126014
17639	646	23256	442	12614	17202	3211	37	3174	156464
17942	595	28651	442	11400	20088	6095	43	6052	213720
14171	560	33278	442	12168	22955	7455	65	7390	256237
13086	553	37642	442	12768	14738	6358	358	6000	271756
22220	555	43354	758	12911	21845	9663	744	8919	314397
16416	560	33274	442	12590	21632	4744	41	4703	264113
16317	560	33274	442	12685	8915	5412	38	5374	266090
18106	560	33263	442	12782	10196	4025	34	3991	272241
21698	560	33263	442	12888	11420	5966	904	5062	269238
23057	560	33263	442	12964	15006	9080	687	8393	271414
13086	553	37642	442	12768	14738	6358	358	6000	271756
13294	553	37636	442	12817	9747	4631	182	4449	273576
14248	553	37636	442	12867	19521	6958	2132	4826	277715
14557	553	37636	442	12963	17559	6651	1935	4716	281508
14864	553	37636	442	13693	19880	5043	1454	3589	285028
16265	553	37636	442	13803	23020	5591	869	4722	285501
18135	553	37636	442	13703	27026	5372	1605	3767	292022
17202	553	37637	758	13151	28869	5300	1360	3940	286512
18534	553	37621	758	13118	17385	5632	1036	4596	300554
19455	553	37620	758	13160	16710	8871	800	8071	304820
21015	553	37620	758	13245	22737	9600	572	9028	308730
21417	553	37620	758	13288	24796	28424	444	27980	295339
22220	555	43354	758	12911	21845	9663	744	8919	314397
18406	555	43354	758	12951	22041	9634	737	8897	320208
19108	555	43354	758	13042	23006	12014	4370	7644	332451
18667	555	43354	758	13090	25056	9392	4275	5117	343153
19100	555	43355	758	13302	21645	13141	7570	5571	345362
18782	555	43355	758	13418	19552	12389	7303	5086	355862
19709	554	43355	758	13737	24664	13875	8761	5114	349731

(*) Includes the Foreign Exchange Office and the Coins Fund .

(1) Includes Special Drawing Rights .

(2) Comprises Claims on Public Economic Entities .

الجدول رقم ٦ - الميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة (*)
(بملايين الليرات السورية)

المطالبات الودائع تحت الطلب Demand Deposits	مجموع الموجودات أو المطالبات Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات			في آخر الفترة End of Period
		الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى القطاعات الاقتصادية Claims on Economic Sectors	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الامول الجاهزة Reserve Money		في الصندوق In Vaults	
							الموجودات الأجنبية Foreign Assets	في الصندوق In Vaults		
9	8	7	6	5	4	3	2	1		
60761	400409	33421	3704	204566	21992	111872	19076	5778	1993	
68885	388921	27741	3723	173010	26252	126639	21503	10053	1994	
78028	446786	27652	4712	204105	30931	150020	20796	8570	1995	
84685	508281	33933	5634	213836	35560	180547	32897	5874	1996	
93665	568677	34689	6072	237932	41573	222465	21257	4689	1997	
97683	597824	33199	5930	232998	48639	255655	15514	5889	1998	
121471	665504	38002	4693	255056	58275	285762	17816	5900	1999	
									1998	
94623	555572	26412	3007	225975	42032	239011	14987	4148	July تموز	
91725	551771	28806	3123	216046	41915	244465	11744	5672	Aug. آب	
96769	564273	35333	3213	216385	41785	250295	11902	5360	Sept. أيلول	
99447	574115	34965	3307	220936	42628	251054	16175	5050	Oct. تشرين الاول	
96751	583805	38365	3281	223551	42176	251752	18677	6003	Nov. تشرين الثاني	
97683	597824	33199	5930	232998	48639	255655	15514	5889	Dec. كانون الاول	
									1999	
100286	578454	12911	3517	231801	48266	258448	16629	6882	Jan. كانون ثاني	
98951	584045	14230	3572	232768	48297	260663	16757	7758	Feb. شباط	
96117	584046	15966	3567	235492	48601	258675	15515	6230	Mar. آذار	
96928	588956	17265	3527	234262	48024	262873	16340	6665	Apr. نيسان	
101278	586704	16330	4110	229809	47952	264990	17196	6317	May أيار	
101144	606602	24678	3531	238465	48745	267415	18695	5073	June حزيران	
103433	617382	25998	3495	243137	48638	273251	17822	5041	July تموز	
99935	619650	29646	3635	232705	49294	284393	13967	6010	Aug. آب	
106778	625382	31065	3728	238729	49573	281509	14700	6078	Sept. أيلول	
116123	653496	36260	3728	249219	49295	288904	20276	5814	Oct. تشرين الاول	
118180	659787	35985	3643	252477	49569	289867	21906	6340	Nov. تشرين الثاني	
121471	665504	38002	4693	255056	58275	285762	17816	5900	Dec. كانون الاول	
									2000	
123325	645307	13171	3722	256709	57390	287766	18695	7854	Jan. كانون ثاني	
109953	643364	13523	3777	249718	57036	290007	20825	8478	Feb. شباط	
116697	652262	13885	3772	251369	57048	298045	19547	8596	Mar. آذار	
108691	658395	15033	3807	248586	56867	306827	19494	7781	Apr. نيسان	
104552	668803	14427	3799	248496	60567	318476	16406	6632	May أيار	
119157	685844	21440	3788	248928	60686	324571	20444	5987	June حزيران	

(*) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ، مصرف التسليف الشعبي
و مصرف التوفير .

**TABLE 6- CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED BANKS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Liabilities									
المطالب الأخرى	حسابات رأس المال	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	تأمينات أخرى وحسابات مجمدة	تأمينات لقاء عمليات الاستيراد	الودائع الحكومية	الودائع بالقطع الأجنبي	الودائع لأجل وودائع التوفير
Unclassified Liabilities	Capital Accounts	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign Liabilities	Other Pre-payments and blocked Accounts	Commercial prepayments (Import Deposits)	Government Deposits	Foreign Currency Deposits	Time and Savings Deposits
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
134889	13529	239	71068	16584	4745	25374	6063	11474	55682
87551	17546	179	90741	10347	4314	20097	6148	17515	65598
109144	23065	139	104712	5574	5213	21495	7641	17262	74513
127791	29908	294	119897	5551	7326	19856	8349	17669	86955
137716	34666	885	136811	2782	5461	27774	11977	17031	99908
148615	40576	1394	135199	3653	3492	19284	12292	16240	119396
144797	48878	1277	149810	4915	3892	16435	13683	16692	143654
140844	39609	1196	117127	2889	3992	21515	12030	16171	105576
124994	39603	1270	127955	5545	3619	20847	11998	17110	107105
126276	39602	1305	130523	9027	3892	19887	12994	15676	108322
130668	40156	1404	134764	5394	3910	19869	12462	16166	108875
136568	39588	1436	144131	2781	3473	19195	12350	17039	110493
148615	40576	1394	135199	3653	3492	19284	12292	16240	119396
121014	41113	1418	136882	4648	3373	19687	12693	15945	121395
123629	41144	1288	139595	5631	3520	19051	12798	15409	123029
124382	46457	1359	139014	3671	3383	17705	12827	15217	123915
129343	46455	1363	137257	4006	3428	16846	12772	15668	124889
123895	46432	1315	132899	4801	3323	17457	13220	16730	125354
132026	45222	1279	143968	3577	3820	18229	13243	15838	128255
134111	45218	1267	147811	4728	3733	17916	13660	16660	128846
134471	45450	1185	152020	7358	3682	17139	13158	16216	129036
133871	45450	1177	152200	4032	3823	17960	13388	16999	129704
139036	45702	1177	166076	3751	3831	17626	13593	16331	130250
144879	45709	1198	155806	12184	3907	16244	14149	15961	131570
144797	48878	1277	149810	4915	3892	16435	13683	16692	143654
127232	49192	1543	146382	3943	3821	15206	14604	15208	144851
128506	49231	1275	152286	4464	3806	14824	16108	16554	146357
128571	49002	1548	154011	3456	3873	14897	16126	17709	146372
132372	50638	1545	158656	6407	4038	16548	16249	16774	146477
139853	50663	1671	160114	8341	3978	18687	16158	18017	146769
145090	49301	1741	155331	8752	3996	18449	15470	18281	150276

(*)Commercial Bank of Syria ,Industrial Bank ,Agricultural Cooperative Bank ,Real Estate Bank ,Popular Credit Bank and Savings Bank .

الجدول رقم ٧ - ميزانية مصرف التوفير (١)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 7 - THE BALANCE SHEET OF SAVINGS BANK (1)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

Liabilities		المطالب	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات		في آخر الفترة End of Period
مطالب أخرى Other Liabilities	حسابات رأس المال Capital Accounts	ودائع التوفير Saving Deposits		موجودات أخرى Other Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	ديون على القطاعات الأخرى Claims On Private and Mixed Sectors	اكتتاب في شهادات الاستثمار Holdings of Investment Certificates`	ديون على الدولة Claims on Government	الأموال الجاهزة Reserve Money		
8	247	8341	8596	214	28	72	1309	6846	127	1992	
5	295	9799	10099	261	38	132	1409	8043	216	1993	
14	357	12289	17660	314	44	119	1541	15179	463	1994	
7	413	14684	15104	364	59	85	1670	12157	769	1995	
11	502	18165	18678	430	94	114	1820	15626	594	1996	
14	611	21809	22434	510	130	131	1984	18988	691	1997	
21	750	27883	28654	596	148	131	2163	24389	1227	1998	
28	912	35679	36619	691	173	155	2357	32269	974	1999	

(1) In accordance with the decree No.485 of 21/10/2000
the name of Post Office Saving Fund became "Savings Bank".

(١) جرى تبديل اسم المؤسسة العامة لصندوق توفير البريد
و أصبح "مصرف التوفير" بموجب المرسوم رقم ٤٨٥ تاريخ ٢١/١٠/٢٠٠٠.

الجدول رقم ٨ - مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 8 - SALES AND WITHDRAWALS OF INVESTMENT CERTIFICATES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

صافي المبيعات Net Sales (1-3)	الاستردادات Withdrawals		المبيعات Sales		في آخر الفترة End of Period
	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of Certificates 0'000	القيمة Value	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of Certificates 0'000	القيمة Value	
	4	3	2	1	
11289	2373	12618	4351	23907	1993
12440	2643	18336	4639	30776	1994
12640	2911	25800	4913	38439	1995
15341	2982	33340	4755	48680	1996
18653	3250	46767	4993	65420	1997
22469	3520	70213	5258	92682	1998
29524	3798	100900	5535	130423	1999
20837	3403	58994	5142	79831	1998 تموز July
21189	3428	61778	5162	82967	أب Aug.
21512	3454	63488	5190	85000	أيلول Sept.
21842	3476	65320	5213	87162	تشرين الاول Oct.
22139	3498	68331	5236	90469	تشرين الثاني Nov.
22469	3520	70213	5258	92682	كانون الاول Dec.
22951	3542	72194	5282	95145	1999 كانون ثاني Jan.
23376	3565	75358	5305	98734	شباط Feb.
23606	3587	77473	5328	101080	اذار Mar.
25004	3608	79739	5351	104743	نيسان Apr.
25371	3633	83309	5373	108680	أيار May
26605	3656	85580	5395	112185	حزيران June
26912	3682	88180	5418	115091	تموز July
27235	3716	90582	5441	117817	أب Aug.
28828	3731	92903	5467	121731	أيلول Sept.
29361	3755	95650	5492	125011	تشرين الاول Oct.
29581	3777	98252	5515	127834	تشرين الثاني Nov.
29524	3798	100900	5535	130423	كانون الاول Dec.
30627	3821	104162	5564	134789	2000 كانون ثاني Jan.
31231	3847	106952	5596	138184	شباط Feb.
31696	3870	109493	5624	141189	اذار Mar.
31959	3897	113623	5651	145582	نيسان Apr.
34022	3922	116858	5678	150881	أيار May
35599	3943	119799	5699	155398	حزيران June

الجدول رقم ٩ - وضع الذهب والعملات الأجنبية
(بملايين الليرات السورية)

Assets		الموجودات الأجنبية					في آخر الفترة End of Period
المصارف المتخصصة	Monetary Authorities					السلطات النقدية	
Specialized Banks	المجموع Total	العملات الأجنبية غير القابلة للتحويل ^١	العملات الأجنبية القابلة للتحويل	حقوق السحب الخاصة	الوضع الاحتياطي لدى الصندوق النقدي الدولي	الذهب	
		Nonconvertible Foreign Exchange ¹	Convertible Foreign Exchange	Special Drawing Rights	Reserve Position in the IMF	Gold	
7	6	5	4	3	2	1	
111872	24368	11645	12402	0	—	321	1993
126639	28568	12116	16131	—	—	321	1994
150020	37206	12328	24557	0	—	321	1995
180547	50729	13263	37145	0	—	321	1996
222465	52376	13457	38598	0	—	321	1997
255655	55215	13250	41643	1	—	321	1998
285762	67512	10321	56869	1	—	321	1999
							1998
239011	56262	13269	42666	6	—	321	July تموز
244465	56356	13261	42774	0	—	321	Aug. آب
250295	56360	13233	42806	0	—	321	Sept. أيلول
251054	56134	13222	42585	6	—	321	Oct. تشرين الأول
251753	56364	13223	42819	1	—	321	Nov. تشرين الثاني
255655	55215	13250	41643	1	—	321	Dec. كانون الأول
							1999
258447	55186	13269	41595	1	—	321	Jan. كانون ثاني
260663	56078	13264	42492	1	—	321	Feb. شباط
258676	56270	13256	42692	1	—	321	Mar. آذار
262873	56429	13227	42880	1	—	321	Apr. نيسان
264989	58035	13175	44538	1	—	321	May أيار
267415	59620	13176	46122	1	—	321	June حزيران
273251	60318	13166	46826	5	—	321	July تموز
284393	61544	13155	48067	1	—	321	Aug. آب
281509	62751	13155	49274	1	—	321	Sept. أيلول
288904	66042	13154	52566	1	—	321	Oct. تشرين الأول
289867	67935	13154	54459	1	—	321	Nov. تشرين الثاني
285762	67512	10321	56869	1	—	321	Dec. كانون الأول
							2000
287766	70000	10319	59359	1	—	321	Jan. كانون ثاني
290007	72730	10318	62091	0	—	321	Feb. شباط
298045	74552	10319	63912	0	—	321	Mar. آذار
306827	74674	10319	64028	6	—	321	Apr. نيسان
318476	75868	10303	65244	0	—	321	May أيار
324571	77444	10301	66822	0	—	321	June حزيران

**TABLE 9 -GOLD AND FOREIGN EXCHANGE POSITION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Net foreign Assets			Foreign Liabilities					Foreign
صافي الموجودات الأجنبية			الالتزامات الأجنبية					مجموع الموجودات الأجنبية
المجموع	المصارف المتخصصة	السلطات النقدية	مجموع الالتزامات	المصارف المتخصصة	Monetary Authorities	السلطات النقدية	مجموع الموجودات الأجنبية	
Total (14+15)	Specialized Banks	Monetary Authorities	Total Foreign Liabilities (11+12)	Specialized Banks	Total (9+10)	استعمال موارد لصندوق الدولي Use of IMF Credit	Total Foreign Assets (6+7)	
16	15	14	13	12	11	10	9	8
108017	95288	12729	28223	16584	11639	—	11639	136240
133177	116292	16885	22030	10347	11683	—	11683	155207
169038	144446	24592	18188	5574	12614	—	12614	187226
214325	174996	39329	16951	5551	11400	—	11400	231276
259891	219683	40208	14950	2782	12168	—	12168	274841
294449	252002	42447	16421	3653	12768	—	12768	310870
335448	280847	54601	17826	4915	12911	—	12911	353274
279794	236122	43672	15479	2889	12590	—	12590	295273
282591	238920	43671	18230	5545	12685	—	12685	300821
284846	241268	43578	21809	9027	12782	—	12782	306655
288906	245660	43246	18282	5394	12888	—	12888	307188
292372	248972	43400	15745	2781	12964	—	12964	308117
294449	252002	42447	16421	3653	12768	—	12768	310870
296168	253800	42368	17465	4648	12817	—	12817	313633
298243	255032	43211	18498	5631	12867	—	12867	316741
298312	255005	43307	16634	3671	12963	—	12963	314946
301603	258867	42736	17699	4006	13693	—	13693	319302
304422	260190	44232	18602	4799	13803	—	13803	323024
309755	263837	45918	17280	3577	13703	—	13703	327035
315690	268523	47167	17879	4728	13151	—	13151	333569
325460	277034	48426	20477	7359	13118	—	13118	345937
327068	277477	49591	17192	4032	13160	—	13160	344260
337950	285153	52797	16996	3751	13245	—	13245	354946
332330	277683	54647	25472	12184	13288	—	13288	357802
335448	280847	54601	17826	4915	12911	—	12911	353274
340872	283823	57049	16894	3943	12951	—	12951	357766
345231	285543	59688	17506	4464	13042	—	13042	362737
356051	294589	61462	16546	3456	13090	—	13090	372597
361792	300420	61372	19709	6407	13302	—	13302	381501
372585	310135	62450	21759	8341	13418	—	13418	394344
379526	315819	63707	22489	8752	13737	—	13737	402015

(1) Comprises Payments Agreements Balances . - 21 -

الجدول رقم ١٠ - موارد المصارف المتخصصة
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 10 - SOURCES OF FUNDS OF SPECIALIZED BANKS
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع الموارد	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	صافي التأمينات لدى المصارف	الأموال الخاصة	الودائع	في آخر الفترة End of Period
Total Sources	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign Liabilities	Commercial Prepayments (Net)	Equity Accounts	Deposits	
7	6	5	4	3	2	1	
261690	239	71068	16584	30119	9698	133982	1993
294831	179	90741	10347	24411	11006	158147	1994
327333	139	104712	5574	26708	12756	177444	1995
364383	294	119897	5551	27182	13801	197658	1996
411241	885	136811	2782	33235	14947	222581	1997
425801	1394	135199	3653	22776	17168	245611	1998
493633	1277	149810	4915	20327	21805	295499	1999
							1998
386719	1196	117127	2889	25507	11599	228401	July تموز
398822	1270	127955	5545	24466	11648	227938	Aug. آب
413278	1305	130522	9027	23780	14883	233761	Sept. أيلول
416890	1405	134764	5394	23779	14598	236950	Oct. تشرين الاول
423245	1436	144131	2781	22668	15596	236633	Nov. تشرين الثاني
425801	1394	135199	3653	22776	17168	245611	Dec. كانون الاول
							1999
426613	1418	136882	4648	23060	10286	250319	Jan. كانون ثاني
429010	1288	139595	5631	22571	9738	250187	Feb. شباط
429298	1359	139014	3671	21089	16090	248075	Mar. اذار
428545	1363	137258	4006	20274	15387	250257	Apr. نيسان
432147	1315	132899	4801	20779	15770	256583	May أيار
444442	1279	143968	3578	22049	15089	258479	June حزيران
452560	1267	147811	4729	21649	14506	262598	July تموز
454681	1185	152020	7358	20821	14952	258345	Aug. آب
463362	1177	152200	4032	21783	17301	266869	Sept. أيلول
488824	1177	166076	3752	21457	20066	276296	Oct. تشرين الاول
490664	1198	155806	12184	20151	21466	279859	Nov. تشرين الثاني
493633	1277	149810	4915	20327	21805	295499	Dec. كانون الاول
							2000
487148	1542	146382	3943	19027	18266	297988	Jan. كانون ثاني
484165	1275	152286	4464	18630	18538	288972	Feb. شباط
496593	1548	154011	3456	18770	21904	296904	Mar. اذار
499506	1545	158656	6407	20586	24121	288191	Apr. نيسان
502007	1671	160114	8341	22665	23720	285496	May أيار
515326	1741	155331	8752	22445	23872	303185	June حزيران

الجدول رقم ١١ - تسليف المصارف المتخصصة الى القطاعات الاقتصادية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 11 - DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS' CREDIT
BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

مجموع التسليف Total Credits (1+5)	القطاعات الأخرى Other Sectors				المؤسسات العامة غير المالية Nonfinancial Public Enterprises	في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	القطاع المشترك Mixed Sector	القطاع التعاوني Cooperative Sector	القطاع الخاص Private Sector		
6	5	4	3	2	1	
204566	44457	471	10119	33867	160109	1993
173010	52343	543	11276	40524	120667	1994
204106	63667	490	12032	51145	140439	1995
213836	66634	433	12837	53364	147202	1996
237931	73351	404	13582	59365	164580	1997
232998	72617	325	13147	59145	160381	1998
255056	75345	260	13769	61316	179711	1999
						1998
225975	73165	369	14505	58291	152810	تموز July
216046	72549	356	14082	58111	143497	أب Aug.
216385	73100	336	14182	58582	143285	أيلول Sept.
220936	72887	327	13719	58841	148049	تشرين الاول Oct.
223551	72134	333	13453	58348	151417	تشرين الثاني Nov.
232998	72617	325	13147	59145	160381	كانون الاول Dec.
						1999
231801	72259	324	13443	58492	159542	كانون ثاني Jan.
232768	72827	323	13791	58713	159941	شباط Feb.
234492	75031	322	14708	60001	159461	اذار Mar.
234262	75999	321	15160	60518	158263	نيسان Apr.
229809	76151	320	15392	60439	153658	أيار May
238465	76432	306	15298	60828	162033	حزيران June
243137	75059	303	14673	60083	168078	تموز July
232705	74383	288	14318	59777	158322	أب Aug.
238729	74999	287	14340	60372	163730	أيلول Sept.
249219	74753	275	14112	60366	174466	تشرين الاول Oct.
252477	74136	258	13697	60181	178341	تشرين الثاني Nov.
255056	75345	260	13769	61316	179711	كانون الاول Dec.
						2000
256709	75537	259	14089	61189	181172	كانون ثاني Jan.
249718	76345	257	14528	61560	173373	شباط Feb.
251369	77206	258	14688	62260	174163	اذار Mar.
248586	78475	336	15311	62828	170111	نيسان Apr.
248496	79422	257	15445	63720	169074	أيار May
248928	79561	251	15499	63811	169367	حزيران June

الجدول رقم ١٢ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النشاط الاقتصادي
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 12 - DISTRIBUTION OF BANKS' CREDIT BY TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total Credits	أنشطة أخرى Other Activities	الانشاءات العقارية Construction	الصناعة Industry	التجارة Commerce	الزراعة Agriculture	في آخر الفترة End of Period
7	5	4	3	2	1	
204566	5251	11308	16671	153369	17967	1993
173010	6001	15436	4850	127056	19667	1994
204105	13073	18579	4847	146278	21328	1995
213836	13826	20429	4917	152594	22070	1996
237932	16599	22803	5909	169190	23431	1997
232998	17108	24156	4949	163448	23337	1998
255056	17231	25007	5171	182447	25200	1999
						1998
225975	16823	23425	5204	155522	25001	July تموز
216046	17009	23594	4923	145797	24723	Aug. آب
216385	16968	23768	4882	145826	24941	Sept. أيلول
220936	17269	23924	4976	150190	24577	Oct. تشرين الاول
223551	17311	24003	4906	153838	23493	Nov. تشرين الثاني
232998	17108	24156	4949	163448	23337	Dec. كانون الاول
						1999
231801	17090	24111	4943	161846	23811	Jan. كانون ثاني
232768	16814	24087	4855	162173	24839	Feb. شباط
235492	17163	24081	4821	162284	27143	Mar. اذار
234262	17115	24173	4915	159775	28284	Apr. نيسان
229809	17142	24314	4915	155087	28351	May أيار
238465	17073	24413	5014	163445	28520	June حزيران
243137	16001	24470	4915	171003	26748	July تموز
232705	17115	24558	4915	160185	25932	Aug. آب
238729	16806	24404	5029	166063	26427	Sept. أيلول
249219	16819	24718	5134	176679	25869	Oct. تشرين الاول
252477	16938	24819	5053	180983	24684	Nov. تشرين الثاني
255056	17231	25007	5171	182447	25200	Dec. كانون الاول
						2000
256709	16594	24732	5090	184560	25733	Jan. كانون ثاني
249718	16616	24772	5077	176739	26514	Feb. شباط
251369	16677	24861	5248	176996	27587	Mar. اذار
248586	16780	24843	5153	173312	28498	Apr. نيسان
248496	17610	24878	5384	171191	29433	May أيار
248928	16909	24775	5563	172309	29372	June حزيران

N.B. Note that a significant part of commercial credit is actually utilized to finance the agricultural and industrial sectors .

ملاحظة : تجب الإشارة إلى أن هناك تدخلاً في الاعتمادات الممنوحة إلى بعض القطاعات بحيث أن جزءاً هاماً من الاعتمادات الممنوحة للقطاع التجاري يذهب في الواقع إلى القطاعين الزراعي والصناعي .

الجدول رقم ١٣ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النوع
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 13 - DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS' CREDIT BY TYPE
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع التسليف Total Credits	ديون أخرى Other Credits	القروض والسلف بضمانات شخصية وعلى المكشوف Personally secured Credits and overdrafts	القروض والسلف لقاء ضمانات عينية Guaranteed Loans and Advances	محفظة السندات Discounts	في آخر الفترة End of Period
5	4	3	2	1	
204566	1149	39281	154309	9827	1993
173010	1625	41750	119210	10425	1994
204105	3710	49333	140148	10914	1995
213835	4152	54249	143900	11534	1996
237932	7003	53141	164263	13525	1997
232998	8499	45198	165824	13477	1998
255056	11754	52866	177227	13209	1999
					1998
225975	6269	51158	155314	13234	July تموز
216046	6277	48892	147386	13491	Aug. آب
216385	6360	49344	147289	13392	Sept. أيلول
220936	6374	51890	149193	13479	Oct. تشرين الاول
223551	6280	47462	156268	13541	Nov. تشرين الثاني
232998	8499	45198	165824	13477	Dec. كانون الاول
					1999
231801	8340	45331	165011	13119	Jan. كانون ثاني
232768	8144	46969	164644	13011	Feb. شباط
235492	8368	49214	164790	13120	Mar. اذار
234262	8353	49763	163065	13081	Apr. نيسان
229809	8340	49770	158567	13132	May أيار
238465	8398	51980	164932	13155	June حزيران
243137	8346	52100	169533	13158	July تموز
232705	8239	51467	159764	13235	Aug. آب
238729	8638	55975	160930	13186	Sept. أيلول
249219	8637	55371	171951	13260	Oct. تشرين الاول
252477	8592	54325	176258	13302	Nov. تشرين الثاني
255056	11754	52866	177227	13209	Dec. كانون الاول
					2000
256709	11717	53342	178861	12789	Jan. كانون ثاني
249718	11724	50752	174429	12813	Feb. شباط
251369	11699	52183	174703	12784	Mar. اذار
248586	11727	53471	170519	12869	Apr. نيسان
248496	11886	54406	169190	13014	May أيار
248928	11881	53285	170698	13064	June حزيران

الجدول رقم ١٤ - الودائع لدى المصارف المتخصصة (*)
(بملايين الليرات السورية)

ودائع لأجل	Demand Deposits								الودائع تحت الطلب	في آخر الفترة End of Period									
	المجموع	ودائع القطاع المشترك العام	ودائع القطاع الخاص	ودائع القطاع التعاوني	ودائع القطاع المشترك	ودائع القطاع العام الإقتصادي													
						المجموع	ودائع أخرى	المؤسسات العامة الإستثمارية											
Mixed Sector	Total	Private Sector	Cooperative Sector	Mixed Sector	Total (1+2)	Others	Public Economic Entities	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
																			1993
																			1994
																			1995
																			1996
																			1997
																			1998
																			1999
																			1998
																			تموز
																			أب
																			أيلول
																			تشرين الاول
																			تشرين الثاني
																			كانون الاول
																			1999
																			كانون ثاني
																			شباط
																			اذار
																			نيسان
																			أيار
																			حزيران
																			تموز
																			أب
																			أيلول
																			تشرين الاول
																			تشرين الثاني
																			كانون الاول
																			2000
																			كانون ثاني
																			شباط
																			اذار
																			نيسان
																			أيار
																			حزيران

(*) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي ، المصرف التعاوني ، المصرف العقاري ، مصرف التسليف الشعبي و مصرف التوفير .

TABLE 14 - DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع الودائع Total Deposits	الودائع بالقطع الأجنبي Deposits in Foreign Currency	Government deposits وودائع الحكومة			Time and Saving deposits وودائع التوفير				
		المجموع Total (14+15)	ودائع لأجل Time Deposits	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	المجموع Total	Private Sector ودائع القطاع الخاص			ودائع القطاع التعاوني Cooperative Sector
						المجموع Total	ودائع التوفير Saving Deposits	ودائع لأجل Time Deposits	
18	17	16	15	14	13	12	11	10	
133983	11474	6063	110	5953	55682	55574	52414	3160	16
158146	17515	6148	110	6038	65598	65502	62590	2912	22
177443	17262	7641	0	7641	74512	74372	71645	2727	39
197658	17669	8349	0	8349	86955	86805	83499	3306	57
222582	17031	11977	0	11977	99910	99653	95698	3955	41
245611	16240	12292	0	12292	119396	119139	114516	4623	57
295499	16692	13682	0	13682	143654	143367	138256	5111	62
228401	16171	12030	0	12030	105577	105373	101054	4319	46
227938	17110	11998	0	11998	107105	106911	102553	4358	42
233761	15676	12994	0	12994	108322	108101	103697	4404	50
236950	16166	12462	0	12462	108875	108627	104172	4455	56
236633	17039	12350	0	12350	110493	110257	105649	4608	56
245611	16240	12292	0	12292	119396	119139	114516	4623	57
250318	15945	12693	0	12693	121394	121190	116537	4653	62
250188	15409	12798	0	12798	123030	122807	118080	4727	73
248077	15217	12827	0	12827	123916	123705	118905	4800	60
250256	15668	12772	0	12772	124888	124678	119656	5022	58
256582	16730	13220	0	13220	125354	125132	120104	5028	58
258480	15838	13243	0	13243	128255	128029	122873	5156	59
262599	16660	13660	0	13660	128846	128629	123505	5124	59
258344	16216	13158	0	13158	129035	128635	123823	4812	184
266869	16999	13388	0	13388	129704	129413	124469	4944	60
276296	16331	13593	1	13592	130249	129962	124874	5088	60
279861	15961	14149	0	14149	131570	131285	126268	5017	61
295500	16692	13683	0	13683	143654	143367	138256	5111	62
297988	15208	14604	0	14604	144851	144575	139389	5186	62
288972	16554	16108	0	16108	146357	146073	140826	5247	62
296904	17709	16126	0	16126	146372	146102	140815	5287	62
288191	16774	16249	0	16249	146477	146204	141113	5091	69
285496	18017	16158	0	16158	146769	146517	140831	5686	69
303185	18281	15470	0	15470	150277	150004	144317	5687	70

(*) Commercial Bank of Syria , Industrial Bank , Agriculture Cooperative Bank ,Real Estate Bank, Popular Credit Bank and Savings Bank .

**الجدول رقم ١٥ - أسعار صرف العملات الأجنبية (*)
(بالليرات السورية للوحدة)**

الفرنك البلجيكي (١٠٠)		اليورو		الفرنك الفرنسي		الجنيه الاسترليني		الدولار الأمريكي		الفترة
Belgian	Franc(100)	Euro		French	Franc	Sterling Pound		U. S Dollar		Period
مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	
Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	
										في نهاية الفترة
										End of Period
142.85	37.77	-	-	8.50	2.25	65.25	17.20	42.50	11.23	1995
136.75	35.09	-	-	8.35	2.14	73.18	18.76	42.50	11.23	1996
123.75	30.68	-	-	7.60	1.89	75.68	18.76	45.25	11.23	1997
133.75	32.46	-	-	8.20	1.99	77.42	18.78	46.25	11.23	1998
116.25	28.20	46.96	11.39	7.15	1.74	74.48	18.06	46.25	11.23	1999
123.30	25.72	42.80	10.39	6.55	1.58	68.18	16.60	46.25	11.23	2000
										2000
115.80	28.08	46.70	11.35	7.10	1.73	76.38	18.52	46.25	11.23	Jan. كانون ثاني
112.95	27.39	45.55	11.07	6.95	1.68	73.73	17.89	46.25	11.23	Feb. شباط
111.00	26.92	44.80	10.88	6.85	1.66	73.53	17.83	46.25	11.23	Mar. اذار
107.70	26.12	43.45	10.55	6.65	1.61	73.08	17.73	46.25	11.23	Apr. نيسان
106.85	25.91	43.10	10.47	6.55	1.59	69.28	16.80	46.25	11.23	May أيار
107.55	26.08	43.40	10.67	6.60	1.60	69.58	16.87	46.25	11.23	June حزيران
107.55	26.08	43.35	10.54	6.60	1.60	70.23	17.03	46.25	11.23	July تموز
104.25	25.27	42.10	10.22	6.40	1.55	70.03	16.98	46.25	11.23	Aug. آب
100.45	24.35	40.50	9.84	6.20	1.50	67.28	16.31	46.25	11.23	Sept. أيلول
96.80	23.46	39.05	9.48	5.95	1.44	67.23	16.30	46.25	11.23	Oct. تشرين الاول
97.90	23.73	39.50	9.59	6.00	1.46	65.93	15.98	46.25	11.23	Nov. تشرين الثاني
105.95	25.72	42.80	10.39	6.55	1.58	68.18	16.60	46.25	11.23	Dec. كانون الاول
										معدل الفترة
										Average
143.93	38.01	-	-	8.53	2.25	67.32	17.76	42.50	11.23	1995
138.30	36.27	-	-	8.37	2.19	66.93	17.48	42.86	11.23	1996
124.73	31.51	-	-	7.64	1.93	72.81	18.37	44.45	11.23	1997
133.53	32.41	-	-	8.19	1.99	76.70	18.61	46.25	11.23	1998
119.08	28.15	46.83	11.37	7.15	1.93	74.43	18.04	46.25	11.23	1999
106.48	25.82	42.96	10.43	6.55	1.59	70.32	17.05	46.25	11.23	2000
										2000
116.10	28.15	46.84	11.39	7.13	1.73	75.09	18.21	46.25	11.23	Jan. كانون ثاني
113.34	27.48	45.71	11.11	6.97	1.69	74.09	17.97	46.25	11.23	Feb. شباط
110.56	26.81	44.60	10.83	6.82	1.65	73.20	17.76	46.25	11.23	Mar. اذار
110.34	26.76	44.53	10.81	6.81	1.65	73.44	17.81	46.25	11.23	Apr. نيسان
106.10	25.72	42.80	10.40	6.53	1.58	71.05	17.23	46.25	11.23	May أيار
108.24	26.24	43.68	10.61	6.65	1.61	70.01	16.97	46.25	11.23	June حزيران
107.55	26.08	43.38	10.54	6.60	1.60	69.78	16.92	46.25	11.23	July تموز
105.00	25.45	42.38	10.29	6.45	1.57	70.07	16.99	46.25	11.23	Aug. آب
100.87	24.45	40.69	9.88	6.21	1.50	66.63	16.15	46.25	11.23	Sept. أيلول
98.92	23.99	39.90	9.69	6.09	1.47	67.22	16.30	46.25	11.23	Oct. تشرين الاول
98.22	23.81	39.62	9.62	6.04	1.46	66.29	16.07	46.25	11.23	Nov. تشرين الثاني
102.64	24.89	41.41	10.06	6.31	1.53	67.07	16.27	46.25	11.23	Dec. كانون الاول

**TABLE 15 - EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES (*)
(IN SYRIAN POUNDS PER UNIT)**

الدینار الكويتي Kuwait Dinar مجاور رسمي Neighboring Official		الدینار الأردني Jordanian Dinar مجاور رسمي Neighboring Official		الريال السعودي Saudi Riyal مجاور رسمي Neighboring Official		الين الياباني (١٠٠) Japanese Yen(100) مجاور رسمي Neighboring Official		الفرنك السويسري Swiss Franc مجاور رسمي Neighboring Official		المارك الألماني Deutsch Mark مجاور رسمي Neighboring Official	
141.48	37.33	60.70	16.16	11.35	2.99	41.90	11.09	36.10	9.53	29.38	7.77
145.58	37.33	61.70	15.94	11.35	2.99	38.25	9.82	32.80	8.42	28.23	7.23
150.58	37.33	63.80	15.94	12.08	2.99	35.00	8.68	31.55	7.82	25.53	6.32
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	39.65	9.63	33.70	8.17	27.52	6.68
153.63	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	45.10	10.95	29.35	7.12	23.98	5.82
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	40.95	9.95	28.20	6.83	21.88	5.30
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	44.10	10.71	29.00	7.03	23.88	5.79
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	43.10	10.47	28.35	6.87	23.33	5.65
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	43.30	10.51	28.20	6.83	22.93	5.55
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	43.70	10.61	27.65	6.70	22.23	5.39
153.62	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	43.40	10.54	27.45	6.65	22.08	5.34
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	44.15	10.72	28.00	6.78	22.23	5.38
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	42.45	10.31	27.95	6.77	22.23	5.38
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	42.35	10.29	27.20	6.60	21.53	5.21
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	42.90	10.42	26.70	6.48	20.73	5.02
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	42.45	10.31	26.00	6.30	19.98	4.84
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	42.00	10.20	25.85	6.27	20.23	4.89
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	40.95	9.95	28.20	6.83	21.88	5.30
141.48	37.33	60.70	16.16	11.35	2.99	45.38	12.00	35.96	9.49	29.64	7.83
142.58	37.33	60.97	16.11	11.44	2.99	39.42	10.34	34.74	9.11	28.48	7.47
147.91	37.33	62.68	15.94	11.86	2.99	37.02	9.35	30.69	7.75	25.75	6.50
152.53	37.00	64.75	15.94	12.33	2.99	38.99	9.42	33.57	8.14	27.52	6.67
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	45.13	10.96	29.25	7.09	23.95	5.80
151.74	36.80	64.75	15.94	12.32	2.99	43.10	10.47	27.52	6.67	21.98	5.33
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	44.78	10.87	29.24	7.09	23.94	5.80
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	43.24	10.50	28.44	6.90	23.40	5.67
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	42.93	10.43	27.83	6.74	22.81	5.53
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	43.38	10.53	28.09	6.80	22.79	5.52
152.90	37.07	64.75	15.94	12.33	2.99	43.26	10.50	27.34	6.62	21.91	5.30
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	43.68	10.53	27.87	6.76	22.35	5.41
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	43.60	10.58	27.98	6.78	22.25	5.38
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	42.37	10.29	27.37	6.64	21.68	5.25
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	43.45	10.55	26.40	6.40	20.81	5.04
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	42.60	10.34	26.36	6.39	20.42	4.95
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	42.56	10.34	26.07	6.32	20.29	4.91
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	41.64	10.12	27.28	6.61	21.19	5.13

(*) Average of buying and selling .

الجدول رقم ١٦ - معدلات الفائدة لدى المصرف المركزي المطبقة على المصارف
TABLE 16 - CENTRAL BANK INTEREST RATES APPLIED TO BANKS

1-Commercial Bank of Syria		١- المصرف التجاري السوري	
Rediscount		إعادة الحسم	
Commercial transactions	5.00	سندات الصفقات التجارية	
Industrial transactions	4.25	سندات الصفقات الصناعية	
Agricultural transactions	3.25	سندات الصفقات الزراعية	
Loans and advances		السلف و القروض	
Export financing	3.25	تمويل تصدير	
Financing Storage & Export of agricultural products	3.25	تمويل تخزين وتصدير (منتجات زراعية)	
Financing Storage of Commercial Commodities(pub.sec.)	4.75	تخزين سلع تجارية (قطاع عام)	
Financing export and storage of wheat and barley	3.25	تخزين وتصدير قمح وشعير	
Other loans and advances	5.75	تمويل قروض وسلف أخرى	
2- Industrial Bank		٢-المصرف الصناعي	
Rediscount		إعادة الحسم	
Commercial transactions	3.50	صفقات تجارية	
Industrial transactions	2.75	صفقات صناعية	
Loans and Advances		السلف والقروض	
Commercial transactions	4.25	صفقات تجارية	
Short - term advances	2.75	سلف قصيرة الأجل	
Medium -term advances	3.00	سلف متوسطة الأجل	
3- Agricultural cooperative Bank		٣- المصرف الزراعي التعاوني	
	جمعيات تعاونية Cooperatives	قطاع عام ومشارك وأفراد Puplic&mixed sect. and Individuals	
Rediscount	2.00	2.75	إعادة الحسم
Loans and advances			قروض وسلف
- Short-term	1.75	2.50	قصيرة الأجل
- Medium-term	2.00	2.50	متوسطة الأجل
- Long-term	2.50	3.00	طويلة الأجل

TABLE 16 - CONTINUED

الجدول رقم ١٦ - تتمة

4-Real Estate Bank		٤ -المصرف العقاري	
Loans and Advances to :		قروض وسلف إلى :	
- Housing establishment and public sector and municipalities	3.50	— مؤسسات الإسكان والبلديات والقطاع العام السكني	
- Housing cooperatives	4.00	— الجمعيات التعاونية السكنية	
- Housing, individuals	4.50	— الأفراد للغايات السكنية	
- Tourist establishments, hospitals, schools and tourist cooperatives	6.00	— المنشآت السياحية والمستشفيات والمدارس والجمعيات التعاونية السياحية	
- Individuals Building vacationing and Building tradesmen	6.00	— المستثمرون والأفراد للمساكن الاصطيفائية	
5- Popular Credit Bank		٥ - مصرف التسليف الشعبي	
Rediscount		— اعادة الحسم	
Small industries transactions bills (300 days)	2.50	سندات صفقات صغار الصناع وأرباب الحرف لمدة ٣٠٠ يوماً	
Small industries financing bills (300 days)	2.75	سندات تمويل صغار الصناع وأرباب الحرف لمدة ٣٠٠ يوماً	
Small tradesmen transactions bills (120 days)	3.25	سندات صفقات صغار التجار وأرباب المهن لمدة ١٢٠ يوماً	
Small tradesmen financing bills (120 days)	3.50	سندات تمويل صغار التجار وأرباب المهن لمدة ١٢٠ يوماً	
Loans and Advances		— القروض والسلف	
	متوسطة الأجل (٣ سنوات)	قصيرة الأجل	
	medium term (3 years)	short term	
Financing of small industries	3.00	2.75	تمويل صغار الصناع وأرباب الحرف
Financing of small tradesmen	3.75	3.50	تمويل صغار التجار وأرباب المهن

الجدول رقم ١٧ - معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة المدفوعة على الودائع (*)

TABLE 17 - SPECIALIZED BANKS INTEREST RATES ON DEPOSITS (*)

	القطاعات الأخرى Other Sectors	القطاع العام Public Sector	
A- Specialized Banks			أ - المصارف المتخصصة
Current account and sight deposits	4.00	2.00	الحسابات الجارية والودائع للاطلاع
Time deposits no less than 6 months and up to one year	7.00	-	ودائع لأجل لا يقل عن ٦/ أشهر ولا يتجاوز السنة
Time deposits no less than one year	8.00	-	ودائع لأجل لا يقل عن سنة
Savings Deposits	8.00	-	ودائع التوفير لدى المصارف
B- Postal Saving Fund			ب - صندوق توفير البريد
Savings deposits	8.00		ودائع التوفير
Savings deposits no less than 6 months	8.50		ودائع توفير للأجل لا يقل عن ٦/ أشهر
Savings deposits no less than one year	9.00		ودائع توفير لأجل لا يقل عن سنة
Children savings deposits	10.00		ودائع توفير الأطفال
C- Investment Certificates	9.00		ج - شهادات الاستثمار

الجدول رقم ١٨ - معدلات الفائدة لدى المصرف التجاري السوري (*)

TABLE 18 - INTEREST RATES CHARGED BY COMMERCIAL BANK OF SYRIA(*)

	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
1- Discounts	7.00	9.00	١-عمليات الحسم
2- Loans and advances			٢-عمليات القروض والسلف
Against export contracts or export document credits	5.25	7.50	— لقاء عقد تصدير أو اعتماد مستندي للتصدير
Against storage of agricultural products and goods to be exported	5.50	7.50	— لقاء تخزين منتجات زراعية و المنتجات المعدة للتصدير
Against other mortgages	7.00	8.50	— لقاء ضمانات أخرى
On overdrafts	7.50	9.00	— على المكشوف أو لقاء ضمانات شخصية

(*) Effective February, 1,1981

(*) تطبيق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ١٩ - معدلات الفائدة لدى المصرف الصناعي(*)

TABLE 19 - INTEREST RATES CHARGED BY INDUSTRIAL BANK (*)

	التعاونيات الانتاجية والحرفية Producer & Professional Cooperatives	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
1- Discounts				١- عمليات الحسم
Industrial Bills	7.00	7.50	9.00	سندات صناعية
Commercial Bills	7.00	8.00	9.00	سندات تجارية
2- Loans and advances				٢- عمليات القروض والسلف
Short term	7.25	7.50	10.00	قصيرة الأجل
Mediume and long term	7.50	8.00	9.50	متوسطة وطويلة الأجل
3- Overdrawn current accounts	9.00	10.00	11.00	٣- الحسابات الجارية المدينة

(*) Effective September, 1989

(*) تطبق اعتباراً من ايلول ١٩٨٩

الجدول رقم ٢٠ - معدلات الفائدة لدى المصرف الزراعي التعاوني(*)

TABLE 20 - INTEREST RATES CHARGED BY AGRICULTURAL
COOPERATIVE BANK (*)

	القطاع الخاص Private Sector	القطاع العام والتعاوني Public and Cooperative Sectors	
Short -term Loans	5.50	4.00	قروض قصيرة الأجل
Short -term loans exceeding L.S 50000	7.50	6.00	قروض قصيرة الأجل تزيد على /٥٠ ألف ل .س
Medium and long term loans	5.50	4.00	قروض متوسطة وطويلة الأجل

(*) Effective February, 1 , 1981

(*) تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢١ - معدلات الفائدة لدى المصرف العقاري (*)

TABLE 21 - INTEREST RATES CHARGED BY REAL ESTATE BANK (*)

	حتى خمس عشرة سنة Up to 15 Years	حتى عشر سنوات Up to 10 Years	
Dwelling institutions , municipalities and public sector enterprises	7.50	7.00	— مؤسسات الاسكان والبلديات ومؤسسات وشركات القطاع العام التي تعمل في مجال البناء السكني — الجمعيات التعاونية السكنية من أجل المشاريع السكنية
Cooperative Sector	8.00	7.50	
Individuals	9.00	8.50	— الأفراد من أجل الغايات السكنية — أصحاب المشاريع السياحية والاصطيفائية والمشاريع العمرانية الاستثمارية والمستشفيات والمدارس وتجار وشركات البناء والمستثمرون
Tourist projects,hospitals, schools and building tradesmen and companies	—	11.00	

(*) Effective January 3, 1993

(*)تطبق اعتباراً من ٣ كانون الثاني ١٩٩٣

الجدول رقم ٢٢ - معدلات الفائدة لدى مصرف التسليف الشعبي (*)

TABLE 22 - INTEREST RATES CHARGED BY POPULAR CREDIT BANK (*)

	قروض متوسطة وطويلة الأجل Medium & Long term loans	قروض قصيرة الأجل Short-term Loans	الحسم Discount	
Vocational and commercial credits	9.00	9.00	8.50	اعتمادات مهنية وتجارية
Industrial and professional credits	8.00	8.00	8.00	اعتمادات صناعية وحرفية
Consumptive cooperatives	8.00	8.00	8.00	جمعيات تعاونية استهلاكية
Productive cooperatives	7.00	7.00	7.00	جمعيات تعاونية انتاجية
Hospitals, medical institutions, projects not financed by other banks, credits of which exceed L.S one million	9.00	8.50	—	اعتمادات المشافي والمؤسسات الطبية والمشاريع التي لتمولها المصارف الأخرى والتي تتجاوز مبالغها مليون ل.س
Limited income groups	7.00	7.00	—	ذوي الدخل المحدود
Other overdrawn accounts	9.00	9.00	—	حسابات جارية مدينة مختلفة

(*) Effective February,1, 1981

(*)تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢٣ - توزيع المصارف في الجمهورية العربية السورية حسب المحافظات
كما هي في ١٩٩٩/١٢/٣١

TABLE 23 - BANKS IN S.A.R.BY MOHAFAZAT,AS
ON DECEMBER 31,1999

MOHAFAZAT	المجموع	مصرف التسليف الشعبي	المصرف العقاري	المصرف الزراعي التعاوني	المصرف الصناعي	المصرف التجاري السوري	المصرف المركزي	المحافظات
	Total	Popular Credit Bank	Real Estate Bank	Agricultural Cooperative Bank	Industrial Bank	Commercial Bank	Central Bank	
Damascus	59	16	4	12	5	21	1	دمشق
Aleppo	37	8	1	17	1	9	1	حلب
Lattakia	16	4	1	6	1	3	1	اللاذقية
Tartous	18	4	2	7	1	3	1	طرطوس
Homs	19	4	1	7	1	5	1	حمص
Hama	22	5	1	10	1	4	1	حماء
Hassakeh	25	3	1	16	2	2	1	الحسكة
Deir-Ezzour	13	2	1	7	1	1	1	دير الزور
Al-Rakka	14	3	1	7	1	1	1	الرققة
Idleb	21	6	1	10	2	1	1	ادلب
Dar'a	12	2	1	5	1	2	1	درعا
Sweida	10	2	1	4	1	1	1	السويداء
Quneitra	2	1	-	1	-	-	-	القنيطرة
TOTAL	268	60	16	109	18	53	12	المجموع

القسم الثاني
الاحصاءات الاقتصادية والمالية

PART TWO
Economic and Financial Statistics

الجدول رقم ٢٤ - الإنتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 24 - PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT
FACTOR COST , AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Gross output at Producers value	1153894	1176527	1089428	1070857	975854	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	490206	500639	461280	457961	404879	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices	663688	675888	628148	612896	570975	الناتج المحلي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	25228	25219	23565	22589	20344	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	638460	650669	604583	590307	550631	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-39317	-29920	-53239	-49819	-61004	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الإعانات
G.D.P. at factor cost	624371	645968	574909	563077	509971	الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
N.D.P. at factor cost	599143	620749	551344	540488	489627	الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٥ - الإنتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 25 - PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT
FACTOR COST, AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Gross output at producers value	1444596	1407164	1314899	1196114	975854	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	623269	616720	569330	505257	404879	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices	821327	790444	745569	690857	570975	الناتج المحلي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	34413	31668	30151	26257	20344	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	786914	758776	715418	664600	550631	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-40575	-31474	-56327	-51413	-61004	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الإعانات
G.D.P. at factor cost	780752	758970	689242	639444	509971	الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
N.D.P. at factor cost	746339	727302	659091	613187	489627	الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٦ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 26 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Private Consumption	399424	415685	391353	394575	378823	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	148548	152001	147256	155045	154824	مجممل الاستثمارات المحلية
Public	87092	89234	85413	73914	67404	عام
Private	61456	62767	61843	81131	87420	خاص
Government Purchases of						
Goods and Services	82203	79397	77854	76899	76709	مشتريات الحكومة من السلع و الخدمات
Net Foreign Sector:	33513	28805	11685	-13623	-39381	صافي التعامل الخارجي
Exports of Goods and Services:	241860	223688	219613	194630	177229	التصدير
Imports of Goods and Services:	208347	194883	207928	208253	216610	الاستيراد
Gross Domestic Product	663688	675888	628148	612896	570975	الناتج المحلي الاجمالي

Source :The Central Bureau of Statistics

المصدر :المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٧ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 27 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Private Consumption	571042	542374	515411	489728	378143	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	154250	162446	155464	163076	155504	مجممل الاستثمارات المحلية
Public	90435	95034	90108	77437	68084	عام
Private	63815	67412	65356	85639	87420	خاص
Government Purchases of						
Goods and Services	93372	88521	84994	81316	76709	مشتريات الحكومة من السلع و الخدمات
Net Foreign Sector:	2663	-2897	-10300	-43263	-39381	صافي التعامل الخارجي
Exports of Goods and Services	264704	241316	241719	219872	177229	التصدير
Imports of Goods and Services	262041	244213	252019	263135	216610	الاستيراد
Gross Domestic Product	821327	790444	745569	690857	570975	الناتج المحلي الاجمالي

Source:The Central Bureau of Statistics

المصدر :المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٨ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 28 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	181509	219138	179200	184535	161024	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	122973	115801	111448	96269	78864	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	26932	28461	28309	26920	24518	البناء والتشييد
Wholesale&retail trade	139277	136138	134879	142171	148650	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	86330	78323	78720	71150	66357	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	33604	28526	27958	25995	27393	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	16901	14011	12949	10868	10872	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	55846	55213	54444	54768	53097	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	316	277	241	220	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	663688	675888	628148	612896	570975	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics
(1) Include electricity,gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٢٩ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 29 - GROSS DOMESTIC PRODUCT AT MARKET PRICES BY SECTORS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	196743	232283	192162	191487	161024	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	221416	179687	184938	149032	78864	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	27433	29470	28102	27454	24518	البناء والتشييد
Wholesale&retail trade	152866	152130	149054	151900	148650	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	104053	88876	86409	72707	66357	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	35095	29971	29459	27141	27393	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	18498	15935	15136	13711	10872	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	64859	61789	60056	57195	53097	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	364	303	253	230	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	821327	790444	745569	690857	570975	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics
(1) Include electricity,gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٠- الناتج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 30 - GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1999 P	1995	القطاعات
Agriculture	269806	308182	255932	276347	241508	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	365429	373630	349685	320714	266524	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	71237	76842	74893	73748	68101	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	161838	156345	152197	158341	164526	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	134869	122444	123016	113453	107366	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	36021	30774	30087	28093	28939	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	30944	26814	24485	21592	20759	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	83329	81127	78812	78277	77865	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	421	369	321	292	266	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	1153894	1176527	1089428	1070857	975854	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣١- الناتج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 31 - GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	298359	344709	288384	290272	241508	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	563858	513095	496208	405377	266524	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	72890	78233	76604	75291	68101	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	177679	174326	168591	169337	164526	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	161444	140324	138106	118128	107366	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	37676	32365	31799	29378	28939	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	37554	33259	28830	25252	20759	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	94651	90449	86040	82773	77865	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	485	404	337	306	266	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	1444596	1407164	1314899	1196114	975854	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٢ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 32 - NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	176452	211623	172615	177751	155254	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	131567	124105	119555	102804	84664	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	25734	27040	27162	25778	23524	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	84800	93571	69371	82047	79184	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	79168	71412	71969	64876	60199	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	30251	25334	24788	23051	24323	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	16142	13305	12283	10275	10261	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	54713	54082	53360	53686	52018	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	316	277	241	220	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	599143	620749	551344	540488	489627	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٣ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 33 - NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	191226	224069	184932	184411	155254	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	223470	184326	189051	153096	84664	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	26200	27989	26902	26280	23524	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	96523	107237	79659	89783	79184	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	95727	81122	78932	66188	60199	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	31624	26612	26105	24095	24323	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	17621	15108	14383	13049	10261	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	63584	60536	58874	56055	52018	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	364	303	253	230	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	746339	727302	659091	613187	489627	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٤ - توزيع مجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 34 - SECTORAL DISTRIBUTION OF
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	1995	
	At current prices			بالأسعار الجارية		
Agriculture	22111	23904	24433	24190	23245	الزراعة
Mining & manufacturing(1)	47377	50964	50227	48563	42616	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communcation	27287	25143	19858	22140	21867	النقل والمواصلات
Dwellings	22810	24170	25709	29023	30122	دور السكن
Other sectors	34665	38265	35237	39160	37654	قطاعات أخرى
TOTAL	154250	162446	155464	163076	155504	المجموع
	At constant prices of 1995			بأسعار ١٩٩٥ الثابتة		
Agriculture	21310	22548	23206	23073	23245	الزراعة
Mining & manufacturing(1)	45325	46633	46826	45538	42616	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communcation	26179	23183	18597	20838	21867	النقل والمواصلات
Dwellings	22404	23820	25222	28482	30122	دور السكن
Other sectors	33330	35817	33405	37114	37654	قطاعات أخرى
TOTAL	148548	152001	147256	155045	155504	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) Include electricity, gas and water

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٥ - التوزيع النوعي لمجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 35 - COMPOSITION OF GROSS FIXED CAPITAL FORMATION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
	At current Prices :					بالأسعار الجارية
Dwellings	22810	24170	25709	29023	30122	دور السكن
Industrial and Commercial buildings	10034	11179	11204	10441	9037	أبنية تجارية و صناعية
Construction	40046	42398	39691	35827	28935	تشبيدات
Transport equipment	22203	24291	21545	30748	30774	وسائط النقل
Machinery and other equipment	59157	60408	57315	57037	56636	آلات وتجهيزات أخرى
TOTAL	154250	162446	155464	163076	155504	المجموع
	At constant Prices of 1995					بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
Dwellings	22404	23820	25222	28482	30122	دور السكن
Industrial and Commercial buildings	9802	10978	10949	10224	9037	أبنية تجارية وصناعية
Construction	39031	41566	38722	35042	28935	تشبيدات
Transport equipment	21104	21688	19766	28470	30774	وسائط النقل
Machinery and other equipment	56207	53949	52597	52827	56636	آلات وتجهيزات أخرى
TOTAL	148548	152001	147256	155045	155504	المجموع

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٣٦ - النفقات التقديرية في الموازنة العامة
(بملايين الليرات السورية)

**TABALE 36- ESTIMATED EXPENDITURES IN THE GENERAL BUDGET
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	
1- Community, Social & Personal Services	144088	127433	116168	110714	١ - الخدمات الجماعية والاجتماعية الشخصية
Services Administration	4156	4258	3735	3367	ادارة الخدمات
Administration & Judgement	31503	30816	28965	27982	الادارة والقضاء
National Security	47594	45912	43860	41741	الأمن القومي
Foreign affairs & Information	4353	3751	3349	3070	الشؤون الخارجية والاعلام
High Education	7039	6701	6260	5750	التعليم العالي
Education	10575	10107	9211	8897	التربية
Culture & National Guidance	1067	906	906	841	الثقافة والارشاد القومي
Social Welfare	2904	2835	3015	3611	الرعاية الاجتماعية
Economy and Finance	34896	22100	16840	15454	الاقتصاد والمال
2- Agriculture, Forestry and Fishing	24581	25059	24220	19443	٢ - الزراعة والغابات والأسماك
3- Extractive industry	8635	8965	8471	5856	٣ - الصناعة الاستخراجية
4- Manufacturing Industry	16735	17049	14033	11524	٤ - الصناعة التحويلية
5- Electricity, Gas and Water	23539	25168	27004	24056	٥ - الكهرباء والغاز والماء
6- Building and Construction	1118	1225	1216	1282	٦ - البناء والتشييد
7- Commerce	3270	3732	3436	2278	٧ - التجارة
8- Transport, Communication and storage	20289	17680	11012	8427	٨ - النقل والمواصلات والتخزين
9- Finance, Insurance and Real Estates	1147	1389	1164	1120	٩ - المال والتأمين والعقارات
10- Other Expenditures	11800	9600	4400	3350	١٠ - نفقات أخرى
Total	255200	237300	211125	188050	المجموع

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٧ - الإيرادات التقديرية في الموازنة العامة
(بملايين الليرات السورية)

**TABALE 37 - ESTIMATED REVENUES IN THE GENERAL BUDGET
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	
1- Taxes & duties revenues	82686	75516	69296	57371	١- إيرادات الضرائب والرسوم
Direct revenues	59282	52646	48143	36110	إيرادات مباشرة
Tax on industrial , commercial and noncommercial professions	47150	40854	37150	25900	ضرائب على دخل المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية
Tax on salaries and Wages	5200	5100	4500	4300	ضرائب على الرواتب والأجور
Real Estate tax revenues	1300	1150	1100	1000	ضرائب على ريع العقارات
Other direct revenues	5632	5542	5393	4910	ضرائب ورسوم أخرى
Indirect revenues	23404	22870	21153	21261	إيرادات غير مباشرة
2- Services commutaion & Public domain revenues	19409	20054	18574	12743	٢- بدلات الخدمات و إيرادات وأملاك الدولة
3- Miscellanoues revenues	65500	60385	48108	53929	٣- إيرادات متنوعة
Grants and subventions	-	-	-	-	هبات واعانات
Loans and assistance	-	-	-	-	قروض ومساعدات
Others	19000	14175	23818	53929	مختلفة
4- Available Surplus	50314	47081	44516	32870	٤- الفائض المتاح
Budget Surplus	35507	33799	32304	22054	فائض الموازنة
Liquidity Surplus	12107	10588	9501	8203	فائض السيولة
Municipalities	2700	2694	2712	2614	البلديات
5- Exceptional revenues	37391	34264	30631	31137	٥- إيرادات استثنائية
Foreign Loans & resources	26033	23680	22184	22396	قروض وموارد خارجية
Local resources	10968	10204	8071	8441	موارد داخلية
Other investment revenues	390	380	376	300	إيرادات استثمارية أخرى
Total	255300	237300	211125	188050	المجموع

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٨ - تقديرات ميزان المدفوعات (*)
(بملايين الليرات السورية)

DESIGNATION	1998			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
Current Account Balance	2856	278476	281332	الحساب الجاري
1- Goods and Services	-148	237039	236891	١ - السلع والخدمات
A- Trade balance (F.O.B)	-8770	163577	154807	أ - الميزان التجاري (قوب)
Public sector	60553	43949	104502	قطاع عام
Private sector	-69323	119628	50305	قطاع خاص
B- Services	8622	73462	82084	ب - الخدمات
Freight	-18575	31237	12662	الشحن والنقل
Travel	21384	28724	50108	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	2562	9460	12022	خدمات حكومية (غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	3252	4040	7292	خدمات أخرى
2- Income	-23158	41338	18180	٢ - الدخل
Seasonal workers remittanceS	9410	1429	10839	تحويلات العمال الموسمين
Investment earnings	-32568	39909	7341	دخل الاستثمار
3- Transfers	26162	99	26261	٣ - التحويلات الجارية
Government	1281	99	1380	قطاع حكومي
Private	24881	-	24881	قطاع خاص
Capital and Financial Accounts	10987	64445	75432	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	1330	-	1330	تحويلات رأسمالية
Financial Account	9657	64445	74102	الحساب المالي
Direct investment	4040	-	4040	استثمار مباشر
Portfolio investment	-	-	-	استثمار الحافظة
Other investment	5617	64445	70062	استثمارات أخرى
Long-term	8523	10692	19215	طويلة الأجل
Short-term	-2907	53754	50847	قصيرة الأجل
Total Current, Capital and Financial Accounts	13843	342921	356764	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
Net Errors and Omissions	7540	-	7540	الخطأ والسهو
Overall Balance	21383	342921	364304	الميزان الكلي
Monetary Sector (Reserves)	-21383	21383	-	القطاع النقدي
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	-21383	24881	3498	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	-12416	15668	3252	المصرف المركزي
Assets	-15668	15668	-	موجودات
Liabilities	3252	-	3252	إلتزامات
Commercial Bank of Syria	-8967	9213	246	المصرف التجاري السوري
Assets	-9213	9213	-	موجودات
Liabilities	246	-	246	إلتزامات

(*) معدل الصرف الوسيط المتقل المستخدم في التحويل يعادل ٤٩,٢٧ ل . س في عام ١٩٩٨ و ٤٨,٨٣ ل . س في عام ١٩٩٩ للدولار الواحد .

**TABLE 38 - BALANCE OF PAYMENTS ESTIMATES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

DESIGNATION	1999 P			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
Current Account Balance	9814	298011	307825	الحساب الجاري
1- Goods and Services	12451	254015	266466	١ - السلع والخدمات
A- Trade balance (F.O.B)	10547	175300	185847	أ - الميزان التجاري (فوب)
Public sector	79495	48098	127593	قطاع عام
Private sector	-68948	127202	58254	قطاع خاص
B- Services	1904	78715	80619	ب - الخدمات
Freight	-21925	33644	11719	الشحن والنقل
Travel	19532	30812	50344	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	1953	9571	11524	خدمات حكومية(غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	2344	4688	7032	خدمات أخرى
2- Income	-26515	43898	17383	٢ - الدخل
Seasonal workers remittanceS	8301	1367	9668	تحويلات العمال الموسميین
Investment earnings	-34816	42531	7715	دخل الاستثمار
3- Transfers	23878	98	23976	٣ - التحويلات الجارية
Government	1172	98	1270	قطاع حكومي
Private	22706	-	22706	قطاع خاص
Capital and Financial Accounts	12354	69436	81790	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	3906	-	3906	الحساب الرأسمالي
Financial Account	8448	69436	77884	الحساب المالي
Direct investment	12842	-	12842	استثمار مباشر
Portfolio investment	-	-	-	استثمار الحافظة
Other investment	-4394	69436	65042	استثمارات أخرى
Long-term	9131	10987	20118	طويلة الأجل
Short-term	-13526	58450	44924	قصيرة الأجل
Total Current, Capital and Financial Accounts	22168	367447	389615	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
Net Errors and Omissions	-9521	9521	-	الخطأ والسهو
Overall Balance	12647	376968	389615	الميزان الكلي
Monetary Sector (Reserves)	-12647	15528	2881	القطاع النقدي
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	-12647	15528	2881	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	-8691	9375	684	المصرف المركزي
Assets	-9375	9375	-	موجودات
Liabilities	684	-	684	إلتزامات
Commercial Bank of Syria	-3956	6153	2197	المصرف التجاري السوري
Assets	-6153	6153	-	موجودات
Liabilities	2197	-	2197	إلتزامات

(*) Exchange rates used in conversion. 1998 : L.S 49.27 = \$US1, 1999 : L.S 48.83 = \$US 1.

الجدول رقم ٣٩ - نشاط السياحة (بالآلاف)
TABLE 39 - TOURISM ACTIVITY (IN THOUSANDS)

	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Arrivals :								القادمون :
Neighboring Arab Countries (1)	1440	1341	1277	1377	1265	1156	1119	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	554	530	497	441	369	293	294	بلدان عربية أخرى
European Countries	178	170	184	174	176	151	117	بلدان أوروبية
Asian Countries	425	353	311	366	384	347	322	بلدان آسيوية
Others	85	70	64	78	59	65	58	بلدان أخرى
Total	2682	2464	2333	2436	2253	2012	1910	المجموع
Nights spent by tourists :								الليالي السياحية :
Arab	805	807	758	772	782	675	780	عرب
Foreigners	1040	997	1079	1079	1040	909	979	أجانب
Total	1845	1804	1837	1851	1822	1584	1759	المجموع
Syrian Departures to :								السوريون المغادرون إلى :
Neighboring Arab Countries (1)	1863	1340	1285	1955	1069	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	899	149	312	391	299	285	252	بلدان عربية أخرى
European Countries	56	21	48	59	65	77	76	بلدان أوروبية
Asian Countries	51	21	55	60	73	90	99	بلدان آسيوية
Others	78	8	20	21	25	28	26	بلدان أخرى
Total	2298	1871	1747	2435	1522	المجموع

Source : The central Bureau of statistics
 (1) Comprise Lebanon , Jordan and Iraq .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
 (١) تشمل لبنان ، الأردن والعراق

الجدول ٤٠ - الأرقام القياسية لأسعار الجملة

(١٠٠ = ١٩٩٠)

TABLE 40 -WHOLESALE PRICES INDICES
(1990 =100)

Item	1999	1998	1997	1996	1995	المادة
1- Foodstuffs	147	156	160	159	150	١ - المواد الغذائية
Cereals and flour	172	189	178	174	172	— الحبوب والدقيق
Legumes,dried	148	149	154	154	152	— البقول الجافة
Meat, fresh and animal products	142	144	149	154	143	— اللحوم الطازجة والمنتجات الحيوانية
Vegetable Oils	155	167	169	173	135	— الزيوت النباتية
Vegetables and fruits	126	137	145	136	134	— الخضار والفواكه
Beverages and tobacco	200	192	194	202	190	— المشروبات والتبغ
Canned foodstuffs	182	183	168	179	169	— مواد غذائية معلبة
Other foodstuff	151	174	187	205	190	— مواد غذائية أخرى
2- Animals feed	122	116	108	108	111	٢ - المواد العلفية
3- Agriculture raw materials	190	177	170	170	161	٣ - المواد الأولية الزراعية
4- Manufactured materials	142	153	154	152	148	٤ - المواد المصنوعة
Yarn &fibers	147	171	165	165	152	— غزول وخبوط
Various texture	162	175	177	178	152	— أقمشة متنوعة
House durable commodities	102	112	109	107	107	— سلع معمرة منزلية
Chemical fertilizers	155	155	161	161	160	— الأسمدة الكيماوية
Wheels	155	149	143	137	162	— اطارات
Consumptional made commodities	112	118	139	130	119	— مصنوعات استهلاكية
Intermediate made commodities	120	123	133	129	117	— سلع مصنوعة وسيطة
5- Fuels	191	190	190	187	175	٥ - المحروقات
6-Building materials	164	163	150	129	135	٦ - مواد البناء
General index Number	160	163	164	160	155	الرقم القياسي العام

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤١ - الأرقام القياسية لأسعار التجزئة
(١٩٩٠ = ١٠٠)

النقل والمواصلات Transportation	التعليم والثقافة والترفيه Teaching, culture and welfare	معالجة وأدوية Treatments and medicines	مواد وأدوات نظافة Detergents and leansing materials	الإحتياجات الشخصية Personal needs	الوقود والاضاءة Fuel and lighting	الغذاء Foodstuffs	الفترة Period
7	6	5	4	3	2	1	
298	141	183	124	142	198	145	1994
318	158	198	129	149	274	155	1995
377	173	206	131	133	278	169	1996
380	165	219	139	133	265	173	1997
376	171	224	142	134	269	169	1998
380	175	228	142	134	268	162	1999
							1998
407	167	226	141	136	261	170	Mar. آذار
322	193	230	143	132	267	166	Apr. نيسان
322	193	230	142	132	279	163	May أيار
322	194	231	142	132	276	160	June حزيران
363	173	217	142	132	276	164	July تموز
363	173	217	142	132	276	170	Aug. آب
363	173	217	142	132	276	175	Sept. أيلول
410	151	222	143	134	267	178	Oct. تشرين الاول
409	151	224	142	134	267	167	Nov. تشرين الثاني
411	151	223	142	134	267	163	Dec. كانون الاول
							1999
408	168	232	143	137	266	165	Jan. كانون ثاني
408	167	232	141	137	266	160	Feb. شباط
408	167	231	141	137	266	160	Mar. آذار
322	197	238	135	133	276	157	Apr. نيسان
323	198	238	142	133	276	156	May أيار
323	195	237	142	133	276	158	June حزيران
364	175	221	142	132	276	162	July تموز
364	181	221	142	134	269	165	Aug. آب
364	181	221	142	133	276	166	Sept. أيلول
412	160	223	143	133	267	164	Oct. تشرين الاول
409	159	222	142	133	267	161	Nov. تشرين الثاني
411	160	224	142	133	267	160	Dec. كانون الاول
							2000
408	176	233	143	136	266	162	Jan. كانون ثاني
408	176	232	141	136	266	158	Feb. شباط
408	176	232	141	136	266	157	Mar. آذار
323	213	239	143	133	276	156	Apr. نيسان
323	215	240	142	133	276	155	May أيار
323	210	240	142	133	276	153	June حزيران

**TABLE 41 - RETAIL PRICES INDICES
(1990=100)**

الرقم القياسي العام General index	الايجار Rent	السلع المعمرة Durable goods	لعب وأدوات تسلية Toys and amusing materials	الأثاث والأدوات المنزلية Furniture and house utensils	بياضات ومناشف Linens and towels	الكساء clothes	خدمات شخصية Personal services
15	14	13	12	11	10	9	8
154	144	121	173	150	157	186	163
170	171	127	166	161	164	203	176
185	192	132	169	171	163	231	182
189	198	131	160	175	163	238	194
187	196	129	157	174	167	247	204
184	198	128	157	173	166	253	206
193	200	128	154	174	165	254	204
182	199	135	172	170	170	247	202
181	198	134	172	169	169	248	201
179	198	134	172	169	169	247	201
179	189	133	152	171	170	246	205
183	188	133	152	171	170	246	206
186	188	133	152	171	170	245	206
194	198	122	151	183	166	242	207
188	198	121	151	183	165	243	205
185	201	121	151	182	164	243	205
191	201	126	150	170	165	258	210
188	201	126	150	170	165	258	206
188	201	125	150	174	164	257	206
178	201	131	169	170	169	255	204
178	200	132	172	169	168	255	203
179	200	132	172	169	168	255	203
178	190	132	152	171	169	252	207
180	190	132	152	171	168	252	207
181	190	132	152	171	168	248	207
186	201	121	151	183	163	245	208
185	201	121	151	183	164	244	204
184	201	121	151	183	163	244	205
189	201	127	150	170	164	260	210
187	201	126	150	170	163	259	206
187	201	126	150	174	163	258	206
178	201	133	172	170	168	253	204
177	200	132	176	169	167	253	204
176	200	132	176	174	167	252	204

الجدول رقم ٤٢ - الأرقام القياسية للإنتاج الزراعي
(١٠٠=١٩٩٥)

TABLE 42 - INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION
(1995 =100)

المجموعات	عدد المواد	النتقيلات	1999	1998	1997	1996	1995	Weights	Number of items
A- Vegetable Production	80	710	92	120	94	110	100		أ - الإنتاج النباتي
Cereals	5	282	57	89	71	98	100		حبوب
Dry legumes	10	24	41	119	72	91	100		بقول
Vegetables	23	95	91	102	78	95	100		خضروات
Industrial crops	14	108	132	141	140	112	100		محاصيل صناعية
Fruits	22	159	118	167	110	144	100		فواكه
Others	6	42	168	135	111	106	100		منتجات أخرى
B- Animal production	20	290	125	120	114	109	100		ب - الإنتاج الحيواني
Milk	5	91	119	129	121	109	100		حليب
Livestock	7	160	131	116	111	109	100		تكاثر الحيوان
Eggs	1	23	116	104	106	104	100		بيض
Wool and hair	3	9	101	129	111	108	100		صوف وشعر
Others	4	7	134	137	115	114	100		منتجات أخرى
General Index			102	120	99	110	100		الرقم القياسي العام

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٣ - إنتاج أهم المحاصيل الزراعية (بآلاف الأطنان)
TABLE 43 - PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL CROPS
(IN THOUSANDS OF TONES)

CROPS	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	المحصول
Wheat	2692	4112	3031	4080	4184	3703	3627	حنطة
Barley	426	869	983	1653	1705	1482	1553	شعير
Corn	2	4	3	6	5	4	6	ذرة بيضاء
Lentils	44	154	88	152	148	116	95	عدس
Chick -peas	29	85	60	46	54	25	55	حمص
Potatoes	497	492	266	439	471	362	361	بطاطا
Tomatoes	610	561	407	409	427	426	397	بندورة
Onions	91	105	108	126	144	110	96	بصل
Cotton (unginned)	926	1018	1047	760	600	535	639	قطن محبب
Tobacco	26	22	17	18	23	14	15	تبغ
Sugar Beets	1330	1202	1126	974	1406	1452	1237	شوندر سكري
Peanut	35	29	24	32	30	29	30	فول سوداني
Olives	401	785	403	648	423	518	325	زيتون
Grapes	387	590	452	540	384	362	354	عنب
Apples	284	362	356	302	224	224	235	تفاح
Wool washed	12.8	15.0	14.9	14.5	13.3	12.3	11.1	صوف مغسول
Eggs (1)	2479	2228	2273	2229	2136	2050	2026	بيض (١)
Milk	1656	1781	1610	1509	1414	1227	1244	حليب

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

1) In Millions of unit

(١) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٤ - قيمة الانتاج الزراعي بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 44 - VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION AT
CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998 P	1997 r	1996	1995	
Vegetable Production	175716	216858	171772	194175	165527	الانتاج النباتي
Cereals	34597	54331	43359	59027	59931	حبوب
Industrial corps	30258	32159	32026	25536	22977	محاصيل صناعية
Fruits	40590	57092	36539	49402	33772	فواكه
Vegetables	18346	20574	15792	18653	20008	خضروات
Dry legumes	2169	6179	4006	4721	5097	بقول جافة
Other	49757	46523	40050	36836	23742	منتجات أخرى
Animal Production	90093	86795	80056	78103	72417	الانتاج الحيواني
Milk	35416	38418	34441	32254	29819	حليب
Livestock	44141	39498	37599	36360	33487	تكاثر الحيوان
Eggs	5863	5270	5376	5272	5321	بيض
Wool and hair	1746	1052	1906	1969	1813	صوف وشعر
Others	2926	2557	734	2248	1977	منتجات أخرى
TOTAL	265809	303653	251828	272278	237944	المجموع
Customs Duties	3997	4529	4104	4069	3564	الرسوم الجمركية
Gross Output At Producer's Value	269806	308182	255932	276347	241508	الانتاج الاجمالي بسعر المنتج

source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٥ - قيمة الانتاج الزراعي بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 45 - VALUE AGRICULTURAL PRODUCTION
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	1995	
Vegetable Production	198977	246328	193597	205967	165527	الانتاج النباتي
Cereals	35979	55249	45250	62211	59931	حبوب
Industrial corps	33742	34364	34036	26592	22977	محاصيل صناعية
Fruits	53539	69110	45479	53740	33772	فواكه
Vegetables	23202	27175	19900	18645	20008	خضروات
Dry legumes	2061	6310	4077	4523	5097	بقول جافة
Other	50454	54120	44855	40256	23742	منتجات أخرى
Animal Production	95765	93947	90767	80445	72417	الانتاج الحيواني
Milk	39750	40854	38225	33696	29819	حليب
Livestock	44603	43544	42117	36834	33487	تكاثر الحيوان
Eggs	6198	5549	6124	5328	5321	بيض
Wool and hair	2158	1235	2279	2138	1814	صوف وشعر
Others	3057	2765	2022	2449	1976	منتجات أخرى
TOTAL	294742	340275	284364	286412	237944	المجموع
Customs Duties	3617	4434	4020	3860	3564	الرسوم الجمركية
Gross Output At Producer's Value	298359	344709	288384	290272	241508	الانتاج الاجمالي بسعر المنتج

source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٦ - الأرقام القياسية للنشاط الصناعي
(١٠٠=١٩٩٥)

TABLE 46- INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY INDUSTRIAL CLASS
(1995 =100)

INDUSTRIES	1999	1998	1997	1996	النتقيلات WEIGHTS	الصناعات
A- Extractive industries	101	102	101	100	42744	أولاً - الصناعات الاستخراجية
B- Manufacturing industries	110	110	109	101	90613	ثانياً - الصناعات التحويلية
1- Food staff and beverages	106	100	109	106	27325	١- صناعة المواد الغذائية والمشروبات
2- Tobacco	115	108	105	88	7366	٢- صناعة التبغ
3- Textile and Yarn	123	118	115	102	10094	٣- صناعة المنسوجات
4- Clothes, fur preparation	87	84	92	92	852	٤- صناعة الملابس
5- Tanning, preparation and hides	112	101	93	94	508	٥- دبغ وتهيئة وصناعة الجلود
6- Wood and wooder products	53	77	58	82	414	٦- صناعة الخشب والمنتجات الخشبية
7- Paper and paper products	93	70	80	88	361	٧- صناعة الورق ومنتجاته
8- Coke and refined oil products	104	104	103	89	22650	٨- صناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية
9- Chemical materials and products	134	164	140	131	4976	٩- صناعة المواد والمنتجات الكيماوية
10- Rubber and plastic	74	99	108	92	1010	١٠- صناعة المطاط واللدائن
11- Non metallic products	99	96	97	95	7856	١١- منتجات المعادن اللافلزية الأخرى
12- Botic metallic industry's	147	159	163	146	1713	١٢- الفلزات القاعدية الأساسية
13- mineral products other than machineries & equipments	81	63	83	89	599	١٣- منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات
14-Other equipments and machines	98	104	91	107	1362	١٤- الآلات والمعدات الأخرى
15- Electric equipments and machines	139	149	111	108	2124	١٥- أجهزة كهربائية غير مصنفة في مكان آخر
16- Communication radio and T.V	181	187	178	167	1143	١٦- معدات وأجهزة التلفزيون والاتصالات
17- Furniture and Products elsewhere class ified	62	66	62	66	260	١٧- صنع الأثاث ومنتجات غير مصنفة في مكان آخر
C-industry of electric and water	142	129	115	108	10293	ثالثاً : صناعة الماء والكهرباء
Production of electric power	138	126	118	111	8454	انتاج الطاقة الكهربائية
Water nets & distribution	158	139	102	97	1839	شبكات المياه وتوزيعها
Total weights					143650	مجموع النتقيلات
General index	109	109	107	101		الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٧ - أهم المنتجات الصناعية (بآلاف الأطنان)
TABLE 47 - PRODUCTION OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS
(IN THOUSANDS OF TONS)

	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Vegetable Oil and Fats	...	65	53	36	39	33	26	الزيت والسمن النباتي
Olive Oil	...	145	78	127	85	100	60	زيت الزيتون
Canned Foods	...	19	22	20	18	18	15	الكونسروة
Sugar	...	89	176	181	158	180	183	السكر
Tobacco	...	10	10	9	10	8	7	التبغ والتبناك المصنوع
Cotton-cake	...	226	194	117	118	103	90	الكسبة
Wollen fabrics (1)	...	4.9	2.7	1.8	1.5	0.4	0.7	الأجواخ (١)
Cotton and Silk yarn	...	60	53	43	40	37	33	الغزول القطنية والحريرية
Cotton and Silk textiles	...	25	25	23	23	28	29	النسيج القطنية والحريرية
Cement	...	5016	4838	4817	4804	4344	3906	الاسمنت
Glass	...	57	69	58	70	54	57	الزجاج
Paints	...	31	26	21	20	20	19	الدهانات
Refrigerators	...	136.9	138.2	155.2	156.2	148.3	150.5	الثلاجات (٢)
Batteries(dry&liquid) (5)	...	6.4	7.0	5.3	8.4	8.8	4.1	البطاريات جافة وسائلة (٥)
Televisions (2)	...	150.5	128.2	123.8	71.2	77.4	19.5	أجهزة تلفزيونية (٢)
Washing -machines	...	68.5	71.5	80.0	77.6	49.8	46.7	الغسالات (٢)
Plywood (3)	...	79.8	78.3	87.6	82.7	4.5	3.0	الخشب المعاكس (٣)
Soap	...	21	18	18	18	18	17	الصابون
Electricity (4)	21568	19841	18259	17278	15549	14036	11709	الكهرباء (٤)
Crude oil (3)	33320	33140	33177	33791	34277	32432	32621	النفط الخام (٣)
Phosphate	2127	2494	2471	2188	1598	1202	930	الفوسفات
Salt	104	178	119	72	111	100	113	الملح
Natural asphalt	114	154	115	116	108	82	57	الجير الاسفلتي

Source: The Central Bureau of statistics.

(1) In tons

(2) In thousands of units

(3) In thousands of cubic meters

(4) In millions of kwh

(5) In millions of units

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) بالاطنان

(٢) بآلاف الوحدة

(٣) بآلاف الأمتار المكعبة

(٤) بملايين الكيلوات الساعي

(٥) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٨ - عدد وأجور المشتغلين في القطاع العام الصناعي
(الأجر بملايين الليرات السورية)

TABLE 48 - EMPLOYEES AND WAGES IN THE INDUSTRIAL PUBLIC SECTOR
(WAGES IN MILLIONS OF S.P.)

Industries	1999		1998		1997		الصناعات
	عدد الأجر المشتغلين		عدد الأجر المشتغلين		عدد الأجر المشتغلين		
	No.of Employees	Wages	No.of Employees	Wages	No.of Employees	Wages	
A - Manufacturing industries							أ - الصناعات التحويلية
1- Food staff and beverages	23146	1958	23237	1962	23359	1860	١ - الصناعات الغذائية والمشروبات
2- Tobacco	9410	836	9085	789	9033	850	٢ - صناعة التبغ
3- Textile and yarn	24410	2427	25087	2393	24012	2229	٣ - صناعة الغزل والنسيج
4- Clothes, fur preparation and dyeing	2783	244	2813	252	2907	235	٤ - صناعة الملابس وتهيئة وصنع الفراء
5- Tanning, preparation and hides	1579	161	1622	162	1661	154	٥ - دباغ وتهيئة وصناعة الجلود
6- Wood and wooder products	341	35	369	38	382	36	٦ - صناعة الخشب والمنتجات الخشبية
7- Paper and paper products	543	54	557	54	562	54	٧ - صناعة الورق ومنتجاته
8- Coke and refined oil products	7463	1116	7361	1079	7126	999	٨ - صناعة فحم الكوك والمنتجات النقية المكررة
9- Chemical materials and products	5393	699	4569	711	5290	609	٩ - صناعة المواد والمنتجات الكيميائية
10- Rubber and plastic	1890	223	2009	246	2063	229	١٠ - صنع منتجات المطاط واللدائن
11- Non-metallic products	19591	2367	19460	2251	19533	2139	١١ - صنع منتجات المعادن اللافلزية
12- Basic metallic products	1778	209	1801	221	1788	213	١٢ - صناعة الفلزات القاعدية الأساسية
13- Mineral products other than machineries and equipments	828	78	825	78	825	74	١٣ - صنع منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات
14- Other equipments and machines	2279	236	2303	281	2310	267	١٤ - صنع الآلات والمعدات الأخرى
15- Electric equipment and machines	1824	201	1928	197	2016	184	١٥ - صنع الآلات والأجهزة الكهربائية الغير مصنفة في مكان آخر
16- Communication radio and T.V	956	101	971	94	951	85	١٦ - صنع معدات وأجهزة التلفزيون والإتصالات
17- Furniture & products elsewhere classified	391	37	402	38	406	38	١٧ - صنع الأثاث ومنتجات غير مصنفة في مكان آخر
Total of manufacturing industries	104605	10982	104399	10846	104224	10255	مجموع الصناعات التحويلية
B- Extractive industries	18413	2167	18381	1755	17584	1608	ب - الصناعات الاستخراجية
C- Electricity & Water industries	46208	4307	42885	3951	39629	3526	ج - صناعة الكهرباء والمياه
Total	169226	17456	165665	16552	161437	15389	المجموع

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٩ - نشاط البناء (بآلاف الأمتار المربعة)
TABLE 49 - CONSTRUCTION ACTIVITY
(IN THOUSANDS OF SQUARE METERS)

الأبنية الأخرى Others	الأبنية الصناعية Industrial Buildings		الأبنية التجارية Commercial Buildings		إضافات للأبنية Additions to Residential Buildings		الأبنية السكنية التجارية Commercial Residential Buildings			الأبنية السكنية Residential Buildings		السنة Year	
	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) M2	عدد الرخص No,of Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits	مساحة الطابقيه سكني Com- Resi- dential	عدد الرخص No,of Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقيه (000,) No,of M2 Permits		
115	430	28	61	55	191	14	377	127	387	623	2003	7394	1988
53	132	43	66	82	231	15	409	119	399	599	1844	5835	1989
54	205	94	216	64	270	11	321	144	475	671	1933	6987	1990
127	644	82	112	150	477	18	408	188	583	915	2709	11879	1991
182	1050	196	236	178	493	27	769	180	577	910	3169	12179	1992
238	1160	322	445	268	564	43	1164	208	629	1088	3817	15807	1993
329	1455	266	402	220	573	49	1524	282	918	1553	4955	20898	1994
325	943	258	666	309	637	24	729	326	1043	1678	5356	19902	1995
184	500	141	343	338	520	11	310	280	845	1317	3613	12286	1996
121	178	99	172	328	477	5	170	163	486	720	2226	5733	1997
93	203	175	172	203	568	6	176	98	327	549	1787	5414	1998
134	253	186	148	164	348	4	124	86	249	471	1538	5144	1999

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٥٠ - مؤشرات التجارة الخارجية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بالآلاف الأطنان)

TABLE 50 - INDICATORS OF FOREIGN TRADE
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

الترانزيت Transit		إعادة التصدير Re-exports		التصدير Exports		الادخال المؤقت Temporary entry		الاستيراد Imports		السنة YEAR
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
1213	3663	15	244	8398	15192	19	322	6437	27915	1987
789	1853	27	247	9671	15093	18	273	4047	25040	1988
588	2317	21	610	13257	33740	18	461	4260	23544	1989
546	2299	47	1337	15311	47282	62	1622	4465	26936	1990
796	8881	15	697	16643	38504	30	867	4774	31066	1991
8016	17185	36	846	19813	34720	38	958	4612	39178	1992
1849	12962	59	1499	21142	35318	44	921	5770	46469	1993
1586	14667	66	2480	20784	34151	26	1011	5466	61374	1994
1375	14778	70	6285	22689	40040	24	1143	4936	52856	1995
1310	15905	59	2940	22197	44887	35	1541	5695	60385	1996
1156	13529	100	2267	23318	43953	21	9889	6555	45211	1997
1442	16338	73	3129	22531	32443	17	882	5436	43725	1998
1688	16253	108	4220	21631	38880	40	2003	6483	43010	1999

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٥١ - الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 51- EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C REVISED (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

Sections of S.I.T.C.	1999		1998		1997		1996		1995		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	
0- Food and live animals	6148	7933	6347	6930	7896	7361	6958	7375	7215	5191	٠ - الأغذية و الحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	60	118	50	133	105	218	30	342	338	98	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	2471	2016	4018	1900	3608	1793	2484	1899	2184	3129	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	26113	1212	17992	1748	27948	1915	30712	1082	574	27863	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	181	1216	110	1168	140	1195	184	1191	1085	153	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	340	5393	528	5628	207	6254	113	7249	5388	270	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	1511	13666	1496	13754	1537	13601	1223	19193	16818	2460	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	91	9476	86	10286	80	10381	81	19131	16690	374	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	1964	877	1815	1058	2434	1158	3102	1399	1523	5016	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	-	1104	-	1119	0	1336	0	1526	1041	8	٩ - بضائع غير مصنعة
TOTAL	38880	43010	32443	43725	43953	45211	44887	60385	52856	44562	المجموع

-٤٣-

Source :The Central Bureau of Statistics
(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٢ - الأرقام القياسية للصادرات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(١٩٩٠ = ١٠٠)

TABLE 52 - INDEX NUMBER OF EXPORTS ACCORDING TO S.I.T.C. REVISED(*)
(1990=100)

Sections of S.I.T.C. Revised	1999		1998		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية	سعر الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	
	Quantum	Unit Price	Quantum	Unit Price	
0- Food and live animals	175	89	214	81	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	26	60	15	83	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	169	60	248	65	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	160	70	158	55	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	-	-	-	-	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	156	12	749	7	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	203	411	284	31	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	212	56	285	189	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	137	42	133	38	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities			594	60	٩ - بضائع غير مصنفة
General Index	162	68	185	53	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics
(*) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٣ - الأرقام القياسية للاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(١٠٠ = ١٩٩٠)

TABLE 53 - INDEX NUMBER OF IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C .REVISED(*)
(1990=100)

Sections of S.I.T.C. Revised	1999		1998		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0- Food and live animals	155	73	130	78	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	105	106	77	133	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fules	402	76	216	112	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fules and lubricants	253	99	291	112	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	196	102	182	105	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	198	114	178	123	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	255	96	269	97	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	348	504	473	113	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	232	61	281	70	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	—	—	—	—	٩ - بضائع غير مصنفة
General Index	238	170	255	99	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics
(*) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٤ - الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع (*)
القيمة (بملايين الليرات السورية) و الكمية (بالآلاف الأطنان)

EXPORT		التصدير						
1999		1998		1997		1996		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
719	6322	945	6428	1678	8032	1362	7119	١- الأغذية والمشروبات
664	5540	873	5603	1623	7306	1280	6228	— خام
139	913	455	1646	1189	3189	836	2743	للصناعة
525	4627	418	3957	434	4117	444	3485	للاستهلاك المنزلي
55	782	72	825	55	726	82	891	— مصنعة
27	203	36	285	18	204	37	232	للصناعة
28	579	36	540	37	522	46	659	للاستهلاك المنزلي
20840	30057	21496	23465	21573	33037	20769	34370	مواد ضرورية للصناعة (غير غذائية)(٢+٣)
1682	3999	2454	5524	2113	5116	1722	3704	٢- مواد ضرورية للصناعة غير مصنفة
1515	2505	2213	4052	1963	3667	1537	2489	في مكان آخر
167	1495	241	1472	150	1449	185	1215	— خام
19158	26057	19043	17941	19460	27921	19046	30667	— مصنعة
17603	24470	16673	15473	16752	24396	17443	28520	٣- الوقود والزيوت المعدنية
1555	1588	2370	2469	2708	3524	1603	2147	— خام
								— مصنعة
1	6	1	8	1	14	1	9	٤- وسائل النقل وقطعها التبديلية
5	84	5	78	4	67	9	73	٥- الآلات والأدوات الأخرى الرأسمالية
66	2411	83	2464	62	2803	56	3315	وقطعها التبديلية
3	68	3	67	3	81	3	71	٦- البضائع الاستهلاكية (غير الغذائية)
28	1791	32	1607	36	2163	38	2786	— معمرة
35	552	48	790	22	560	16	458	— نصف معمرة
0	0	0	0	0	0	0	0	— غير معمرة
21631	38880	22531	32443	23318	43953	22197	44887	٧- بضائع غير مصنفة
								المجموع

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

**TABLE 54- EXPORTS AND IMPORTS BY ECONOMIC USE OF THE PRODUCT(*)
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)**

	Import						الاستيراد	
	1999		1998		1997		1996	
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
1- Food & beverages	1789	7938	1038	6832	1037	6985	963	7456
- Primary	978	3484	407	2863	406	2925	276	3358
Industry	860	2255	278	1607	304	1931	181	2016
Households	117	1230	129	1256	102	994	95	1342
- Processed	811	4454	631	3969	630	4060	687	4098
Industry	160	807	89	581	173	877	219	1053
Households	651	3647	542	3388	457	3183	468	3046
INDUSTRIAL SUPPLIES(nonfood)(2+3)	4455	22374	4146	23525	5237	24272	4432	30121
2- Industrial supplies not specified elsewhere	3830	21178	3416	21786	4480	22371	3945	29040
- Primary	753	1432	598	1368	700	1527	366	1175
- Processed	3078	19747	2818	20418	3780	20844	3579	27865
3- Fuels and lubricants	625	1195	730	1739	756	1901	487	1080
- Primary	2	4	3	7	3	5	1	3
- Processed	623	1191	727	1733	754	1896	485	1077
4-Transport equipment and accessories thereof	109	4715	112	6433	111	7140	114	6958
5- Other equipment and accessories thereof	93	5686	111	4745	94	4387	144	12314
6- Consumer goods (non food)	38	1193	29	1070	77	1090	42	2008
- Durable	9	286	9	298	53	285	19	583
- Semi-durable	11	260	7	256	11	258	6	382
- Non-durable	18	647	13	515	13	546	17	1044
7- Unclassified goods	0	1104	1	1120	1	1338	0	1529
TOTAL	6483	43010	5436	43725	6555	45211	5695	60385

Source :The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

الجدول رقم ٥٥- الصادرات والاستيرادات السورية حسب نوع الاستخدام (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 55- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY TYPE OF UTILIZATION (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total	الأصول الثابتة (رأسمال) Capital Goods		الاستهلاك الوسيط Intermediate consumption		الاستهلاك النهائي Final consumption		الفترة Period	
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.		
39178	34720	13528	83	21813	29836	3837	4801	1992
46469	35318	16382	122	25299	28738	4788	6458	1993
61374	39818	23808	241	28582	28857	8984	10720	1994
52856	44562	17579	353	27430	34746	7847	9463	1995
60385	44887	19250	82	33189	37346	7946	7459	1996
45211	43953	11514	81	27080	36429	6617	7443	1997
43725	32443	11159	86	25713	25396	6853	6961	1998
43010	38880	10398	90	25436	31173	7176	7617	1999

Source : The Central Bureau of Statistics.

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٦- الصادرات والاستيرادات السورية حسب طبيعة المواد (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 56- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY NATURE OF GOODS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total	المواد نصف المصنعة Semi-finished		المواد المصنعة Finished		المواد الخام Primary		الفترة Period	
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.		
39178	34720	17232	1569	18093	5420	3853	27731	1992
46469	35318	20046	1216	22303	5676	4120	28426	1993
61374	39818	24533	1982	30827	8998	6014	28838	1994
52856	44562	23879	2025	24324	9724	4653	32813	1995
60385	44887	28917	1447	26932	6203	4536	37237	1996
45211	43953	21721	1653	19033	6930	4457	35370	1997
43725	32443	20999	1757	18489	5559	4237	25127	1998
43010	38880	20554	1698	17536	4667	4920	32515	1999

Source : The Central Bureau of Statistics.

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٧ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب القطاعين العام والخاص (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 57 - SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY PUBLIC AND PRIVATE SECTORS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

الميزان التجاري Trade balance (3-6)	Imports (2) الاستيرادات (٢)			Export (1) الصادرات (١)			في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	
7	6	5	4	3	2	1	
- 27123	61374	38300	23074	34251	8115	26137	1994
- 12816	52856	34545	18311	40040	8165	31875	1995
- 15498	60385	37031	23355	44887	10170	34717	1996
- 1258	45211	31369	13841	43953	9207	34746	1997
- 11282	43725	32684	11041	32445	9115	23330	1998
- 4131	43010	34680	8330	38880	10225	28655	1999
							1998
- 2903	11315	7668	3647	8412	2277	6135	1st.Q. الربع الأول
- 4090	11711	7354	4357	7621	1525	6096	2nd.Q. الربع الثاني
- 1241	8989	7569	1420	7748	1946	5802	3rd.Q. الربع الثالث
- 3046	11710	10093	1617	8664	3367	5297	4th.Q. الربع الرابع
							1999
- 586	8312	7118	1195	7727	2365	5362	1st.Q. الربع الأول
- 1671	10813	9282	1531	9143	2575	6568	2nd.Q. الربع الثاني
+ 482	2761	2322	439	3243	974	2269	July تموز
+ 842	2655	2145	510	3497	933	2564	Aug. آب
+ 926	3369	3009	360	4295	866	3429	Sept. أيلول
+ 1120	2570	2364	206	3690	937	2753	Oct. تشرين الأول
- 420	3597	2897	700	3177	553	2624	Nov. تشرين الثاني
- 4823	8932	5543	3389	4109	1022	3087	Dec. كانون الأول
							2000
+ 2140	12037	9712	2325	14177	1673	12504	Jan. كانون ثاني
+ 1172	16055	12130	3925	17228	3393	13835	Feb. شباط
- 829	16779	12093	4686	15949	2227	13722	Mar. آذار
+ 1112	15190	11233	3957	16303	2595	13708	Apr. نيسان
+ 4713	16768	12673	4095	21480	2445	19035	May أيار
+ 7337	11684	9797	1887	19021	3625	15396	June حزيران

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) F.O.B.

(١) الأرقام فوب

(2) C.I.F.

(٢) الأرقام سيف

(*)Effective January 2000.The exchange rates of U.S. Dollar

(*) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات

used in conversion to Syrian Pound for export and import

و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير

are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former

و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم

rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

الجدول رقم ٥٨ - أهم الصادرات السورية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بالآلاف الأطنان)

الكسبة Oil-cake		ثمار وخضار ومحضراتها Fruits,vegetables and preparations Thereof		العدس Lentils		حنطة Wheat		صوف Wool		قطن خام Raw Cotton (Fiber)		في آخر الفترة End of Period
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
4	0	427	4124	67	250	12	40	4	61	151	2181	1994
7	1	292	2802	31	148	59	222	2	19	124	2391	1995
29	41	341	3108	128	599	278	653	3	18	100	1914	1996
37	27	303	3332	134	773	885	2142	3	21	156	2773	1997
45	41	376	3887	56	365	428	1063	4	30	200	3065	1998
17	23	471	4026	40	276	112	272	3	24	134	1745	1999
												1998
8	9	55	964	6	37	97	275	1	2	39	657	1st.Q. الربع الأول
13	14	45	406	3	15	78	196	1	12	51	819	2nd.Q. الربع الثاني
18	8	89	768	28	181	170	386	1	8	53	782	3rd.Q. الربع الثالث
6	10	187	1749	20	132	84	205	1	8	57	808	4th.Q. الربع الرابع
												1999
6	9	103	842	5	35	61	157	0	5	31	436	1st.Q. الربع الأول
2	4	95	903	6	48	21	49	0	2	50	645	2nd.Q. الربع الثاني
1	1	64	565	2	15	-	-	0	1	15	203	July تموز
1	1	49	414	7	46	30	66	1	4	11	145	Aug. آب
1	1	45	357	3	23	-	-	1	5	8	99	Sept. أيلول
2	2	51	452	8	59	-	-	1	3	10	109	Oct. تشرين الأول
1	2	46	255	1	3	-	-	0	1	3	32	Nov. تشرين الثاني
3	2	19	237	7	47	-	-	0	3	6	76	Dec. كانون الأول
												2000
1	9	15	409	0	2	-	-	0	9	9	351	Jan. كانون ثاني
5	22	25	643	7	186	-	-	1	10	23	919	Feb. شباط
5	21	15	369	2	52	-	-	0	8	13	579	Mar. آذار
5	17	19	521	1	38	-	-	0	3	21	799	Apr. نيسان
2	12	9	257	0	1	-	-	1	12	20	904	May أيار
3	12	46	1361	1	19	-	-	0	8	16	783	June حزيران

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

TABLE 58- MAIN SYRIAN EXPORTS
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

النفط الخام Crude Oil		الفوسفات Phosphate		غزول و أنسجة Textiles		الجلود (عدا جلود الفراء) Raw Hides and Leather(Excluding Furskins)		التبغ Tobacco		حيوانات حية و لحوم Live animals and Meat		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	ألف رأس (1000 Heads).	كمية Qty.	قيمة Val.
14718	20605	883	301	73	6185	5	303	2	47	833	0	858
18371	24752	1374	251	64	5513	7	435	4	90	956	0	537
17443	28520	1361	299	65	3541	5	151	2	13	278	0	1079
16752	24396	1659	391	78	3200	6	119	3	85	...	7	565
16673	15473	1839	500	119	2430	7	118	2	42	...	26	569
17602	24470	1298	351	79	2805	5	89	2	50	...	22	624
3756	3912	377	93	20	709	2	30	0	0	...	5	67
4091	3921	509	131	17	562	2	28	2	41	...	6	126
4323	3983	484	129	17	455	1	26	—	—	...	6	154
4503	3657	469	146	65	704	2	34	—	1	...	9	223
4099	4266	422	115	21	696	1	21	0	7	...	6	125
5199	5318	301	77	22	752	1	21	1	24	...	4	207
1370	2032	72	19	5	207	0	7	0	0	...	0	7
1435	2358	106	30	5	119	1	10	—	—	...	7	166
1529	2795	56	16	6	258	0	9	—	—	...	1	37
1358	2343	39	11	6	289	1	9	1	6	...	1	26
1206	2505	190	51	3	79	1	8	—	—	...	1	13
1406	2854	113	32	11	406	0	4	0	13	...	2	43
1328	11838	—	—	6	777	0	27	0	1	...	2	164
1112	10695	120	134	11	1536	1	50	1	54	...	6	575
1496	12515	162	182	10	1093	2	59	0	0	...	3	182
1411	10510	90	98	9	1289	0	31	—	—	...	0	84
1524	14176	245	251	18	1369	2	166	—	—	...	3	241
1420	13836	37	39	11	1149	1	50	—	—	...	6	573

Source : The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

الجدول رقم ٥٩ - أهم الاستيرادات السورية
القيمة (بملايين الليرات السورية) و الكمية (بالآلاف الأطنان)

المواد الكيماوية ومنتجاتها Chemicals and products thereof	محروقات Fuels		مواد غذائية أخرى Other Foodstuffs		سكر (خام و مكرر) Raw and Refined Sugar		حيوانات حية ، لحوم ومحضراتها Live Animal, Meat and Canned Meat			ثمار وخضراوات Fruits and Vegetables		في آخر الفترة End of Period		
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.		قيمة Val.	
	303	2446	413	1027	1043	4504	429	1544	139	121	1237	353	2330	1994
	701	3958	216	574	749	4378	295	1235	737	320	1533	85	1074	1995
	749	4675	487	1082	749	4906	448	1835	452	44	978	54	546	1996
	997	4321	759	1915	1153	5268	430	1700	846	24	816	74	390	1997
	352	3756	731	1748	999	4881	455	1623	...	21	755	97	667	1998
	556	3738	627	1212	1739	5945	600	1796	0	22	813	83	535	1999
														1998
	95	1220	158	393	246	1330	139	543	...	7	197	36	275	1st.Q. الربع الأول
	84	1031	118	263	358	1342	81	304	...	4	138	10	77	2nd.Q. الربع الثاني
	56	668	37	126	165	967	115	391	...	3	121	18	106	3rd.Q. الربع الثالث
	116	837	419	965	230	1242	121	385	...	7	300	34	209	4th.Q. الربع الرابع
														1999
	107	672	227	484	236	1109	119	374	...	9	258	17	119	1st.Q. الربع الأول
	111	918	184	320	543	1565	89	245	...	6	242	19	168	2nd.Q. الربع الثاني
	25	212	3	10	124	459	73	373	...	1	13	5	19	July تموز
	18	278	1	6	43	342	11	31	...	0	32	4	17	Aug. آب
	28	310	3	12	201	573	39	97	...	0	20	5	26	Sept. أيلول
	26	268	38	90	65	401	17	41	...	2	60	6	36	Oct. تشرين الأول
	28	272	32	70	308	784	51	128	...	1	40	12	66	Nov. تشرين الثاني
	213	810	139	220	220	712	201	508	...	4	148	14	83	Dec. كانون الأول
														2000
	23	1115	94	413	138	1726	36	331	...	3	457	8	196	Jan. كانون ثاني
	30	1646	3	161	156	1992	25	236	...	3	392	7	179	Feb. شباط
	59	1883	199	1507	162	2693	38	380	...	3	316	8	189	Mar. آذار
	24	900	9	116	153	2021	14	170	...	1	210	5	133	Apr. نيسان
	49	1555	47	522	264	2660	45	447	...	0	130	15	345	May أيار
	33	1557	5	81	107	1507	29	215	...	1	225	6	119	June حزيران

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة .

TABLE 59 - MAIN SYRIAN IMPORTS
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

وسائل النقل Transport Equipment		آلات وأجهزة Machines and Equipment		المواد المعدنية والحاجات المصنوعة منها Metal and pro- ducts thereof		مواد نسيجية ومصنوعاتها Textiles and Textile Articles		الورق ومصنوعاته Paper and Products thereof		أخشاب ومصنوعاتها Wood and Prodcuts thereof		مطاط ولدائن اصطناعية ومصنوعاتها Resions Artificial Rubber and Products thereof	
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
102	5445	143	11331	1720	7195	197	5945	118	815	178	1175	152	1995
120	6627	146	9909	1049	10305	208	3782	170	1169	222	1467	158	2357
97	5895	148	13107	1105	10890	205	4989.6 r	165	1025	200	976	226	3676
66	3452	115	6864	1133	6704	216	4287	224	1337	175	757	251	3072
77	3797	122	6423	1251	7204	209	4376	208	1259	164	708	272	2929
73	3807	190	5600	1297	7273	184	4279	249	1400	176	851	266	2503
14	666	29	1688	248	1732	64	1211	40	293	39	183	71	877
18	943	45	2562	343	2179	51	982	61	366	42	170	65	737
23	1028	24	1227	329	1677	36	880	67	384	36	154	66	651
22	1160	23	945	330	1616	58	1303	40	216	47	202	71	664
21	981	19	800	278	1322	47	904	63	357	34	152	45	426
17	1065	25	1421	321	1864	47	1056	72	371	37	243	92	803
6	276	5	284	88	406	10	194	18	106	10	51	16	152
5	268	7	385	82	527	12	259	22	125	17	61	21	199
6	314	100	399	141	697	10	286	17	96	22	97	16	188
5	259	7	270	95	412	10	306	13	63	10	46	22	188
4	237	7	407	120	663	14	413	21	130	21	89	17	204
9	406	20	1633	171	1381	34	861	23	151	25	112	37	342
3	590	8	1800	63	1993	16	1964	11	258	9	171	12	57
4	706	13	3449	100	2180	17	2297	27	653	23	386	23	944
10	929	9	1844	114	2348	12	1885	24	662	10	187	28	106
5	962	16	4290	81	1882	10	1636	11	442	12	209	20	931
4	807	13	2706	106	2563	14	2009	20	591	18	306	26	1106
9	630	9	1716	81	1677	12	1662	19	524	12	222	18	716

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

الجدول ٦٠ - توزيع الصادرات السورية حسب مجموعات البلدان
القيمة (بملايين الليرات السورية)

الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ٤	بلدان أوربية الشرقية والصين ٣	البلدان العربية الأخرى ٢	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١	في آخر الفترة End of Period				
European Economic Union Countries 4	Eastern European Countries3 and China	Other Arab Countries2	Arab Common Market and Arab Economic Unity Council 1					
القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %					
56	22199	9	3517	19	7392	8	3027	1994
57	25357	7	2946	16	7106	7	3330	1995
62	27840	6	2489	13	5857	7	3113	1996
55	23972	4	1546	20	8643	6	2813	1997
50	16331	3	1017	21	6830	7	2207	1998
61	23669	2	763	14	5560	7	2590	1999
								1998
49	4133	4	339	21	1808	6	535	1st.Q. الربع الأول
57	4343	5	365	18	1383	5	345	2nd.Q. الربع الثاني
50	3909	2	148	21	1631	6	457	3rd.Q. الربع الثالث
46	3946	2	165	23	2008	10	870	4nd.Q. الربع الرابع
								1999
58	4464	2	135	17	1343	7	522	1st.Q. الربع الأول
58	5285	5	415	13	1235	7	598	2nd.Q. الربع الثاني
64	2078	1	34	14	468	9	277	July تموز
53	1840	1	26	15	510	5	168	Aug. آب
66	2850	1	39	17	711	6	274	Sept. أيلول
70	2571	1	52	12	434	7	269	Oct. تشرين الأول
71	2267	0	12	10	319	5	164	Nov. تشرين الثاني
56	2314	1	50	13	540	8	318	Dec. كانون الأول
								2000
69	9800	0	16	5	781	4	499	Jan. كانون ثاني
56	9605	8	1305	12	2045	6	1044	Feb. شباط
73	11667	1	219	6	891	3	514	Mar. آذار
71	11501	2	317	9	1483	5	798	Apr. نيسان
73	15563	2	488	11	2431	3	552	May أيار
67	12731	1	197	11	2010	5	918	June حزيران

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ودولة الامارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - روسيا الاتحادية ، بلغاريا ، بولونيا ، التشيك ، رومانيا ، هنغاريا ، يوغسلافيا و الصين .

٤ - ألمانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك ، اليونان ، أسبانيا ، البرتغال ، السويد ، فنلندا والنمسا .

٥ - تركيا ، سويسرا ، النرويج .

**TABLE 60 - DISTRIBUTION OF SYRIAN EXPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع Total		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بقية أوروبا ٥ Other European Countries 5	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100	39819	5	2149	1	525	3	1009
100	44562	5	2395	2	696	6	2732
100	44887	5	2102	0	182	7	3305
100	43953	5	2216	0	164	10	4599
100	32442	7	2266	1	265	11	3528
100	38880	6	2139	1	517	9	3642
100	8412	8	656	0	37	11	903
100	7620	4	328	0	28	11	829
100	7747	6	490	2	157	12	956
100	8663	9	791	0	43	10	840
100	7724	7	524	1	89	8	647
100	9145	6	589	3	287	8	736
100	3243	5	153	1	42	6	191
100	3496	8	268	1	23	19	661
100	4295	5	208	0	19	5	194
100	3691	3	118	1	20	6	227
100	3177	1	46	0	15	11	354
100	4109	6	233	1	22	15	632
100	14177	5	735	1	105	16	2241
100	17228	4	746	1	148	13	2335
100	15949	6	930	1	152	10	1576
100	16302	5	902	1	97	7	1204
100	21481	4	825	3	696	4	926
100	19021	5	1055	0	93	11	2017

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrein, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Bulgaria, Czech, Hungary, Poland, Romania, Russia, Yugoslavia and China.

4- Belgium, France, Germany, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark, Greece, Spain, Portugal, Sweden, Finland and Austria.

5- Turkey, Switzerland and Norway.

الجدول ٦١ - توزيع الاستيرادات السورية حسب مجموعات البلدان
القيمة (بملايين الليرات السورية)

الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ٤	بلدان أوروبا الشرقية والصين ٣	البلدان العربية الأخرى ٢	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١	في آخر الفترة End of Period				
European Economic Union Countries 4	Eastern European Countries3 and China	Other Arab Countries2	Arab Common Market and Arab Economic Unity Council					
القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %					
33	20290	15	9197	3	1943	3	1900	1994
32	16752	15	7782	4	1938	4	2191	1995
31	18478	18	11082	3	2018	4	2638	1996
30	13748	18	7973	5	2084	4	1741	1997
33	14242	16	7076	4	1840	4	1601	1998
31	13125	17	7261	5	1948	4	1626	1999
								1998
37	4233	16	1783	4	464	4	450	1st.Q. الربع الأول
35	4107	16	1818	3	395	4	500	2nd.Q. الربع الثاني
31	2810	17	1513	5	456	3	263	3rd.Q. الربع الثالث
26	3093	17	1962	4	525	3	388	4th.Q. الربع الرابع
								1999
29	2445	17	1416	5	373	4	357	1st.Q. الربع الأول
28	3081	20	2149	6	625	4	386	2nd.Q. الربع الثاني
37	1012	16	451	4	105	4	120	July تموز
32	854	19	498	5	131	4	106	Aug. آب
30	1016	21	721	5	164	3	101	Sept. أيلول
28	718	19	474	5	131	6	143	Oct. تشرين الأول
30	1089	19	678	4	149	5	162	Nov. تشرين الثاني
33	2910	10	874	3	270	3	251	Dec. كانون الأول
								2000
26	3086	18	2140	3	416	4	464	Jan. كانون ثاني
26	4210	16	2505	6	894	4	643	Feb. شباط
32	5430	18	3047	5	875	6	1002	Mar. آذار
25	3891	28	4207	5	745	4	551	Apr. نيسان
34	5770	13	2231	8	1319	4	705	May أيار
34	3969	16	1795	5	624	5	566	June حزيران

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ، ودولة الامارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - روسيا الاتحادية ، بلغاريا ، بولونيا ، التشيك ، رومانيا ، هنغاريا ، يوغسلافيا و الصين .

٤ - ألمانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك ، اليونان ، أسبانيا ، البرتغال ، السويد ، فنلندا و النمسا .

٥ - تركيا ، سويسرا ، النرويج .

**TABLE 61- DISTRIBUTION OF SYRIAN IMPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع Total		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بقية أوروبا ٥ Other European Countries5	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100	61374	32	19424	6	3731	8	4889
100	52856	30	15898	7	3717	9	4579
100	60385	27	16308	8	4700	9	5162
100	45211	29	13123	7	3089	8	3454
100	43725	33	14299	5	2216	6	2451
100	43010	34	14502	5	2109	6	2439
100	11314	26	2957	7	811	5	617
100	11712	32	3711	6	655	4	526
100	8989	35	3132	3	272	6	545
100	11710	38	4500	4	479	7	763
100	8312	35	2913	4	317	6	491
100	10813	32	3416	4	456	6	700
100	2761	28	775	6	171	5	126
100	2655	31	811	5	120	5	135
100	3369	33	1110	4	123	4	134
100	2571	31	804	4	114	7	187
100	3597	28	1002	9	335	5	182
100	8933	41	3671	5	473	5	484
100	12037	34	4064	6	793	9	1074
100	16055	38	6039	6	1051	4	713
100	16779	26	4263	6	981	7	1181
100	15190	21	3261	12	1804	5	731
100	16768	31	5132	5	778	5	833
100	11684	28	3301	6	740	6	689

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrain, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Bulgaria, Czech, Hungary, Poland, Romania, Russia, Yugoslavia and China .

4- Belgium, France, Germany Federal, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark ,
'Greece, Spain ,Portugal ,Sweden , Finland and Austria.

5- Turkey, Switzerland and Norway.

الجدول رقم ٦٢ - الصادرات حسب أهم البلدان
(بملايين الليرات السورية)

II	1999 I	IV	1998 III	1999	1998	1997	1996	1995	1994	البلدان
121	132	200	123	439	474	751	1189	1041	1082	الأردن
443	578	456	333	2670	1606	2451	4465	3406	2702	اسبانيا
90	97	177	73	330	581	667	468	1184	992	المانيا
1	1	1	0	9	1	5	1	1	21	ايران
2379	1308	1594	1927	10337	7031	10783	12939	10413	10732	ايطاليا
349	80	64	76	498	520	1135	1388	1794	2752	روسيا الاتحادية
283	86	40	83	503	181	152	173	400	479	الولايات المتحدة الأمريكية
489	38	80	60	927	320	647	1029	1930	2123	بريطانيا
5	22	30	25	68	103	34	26	51	16	بلجيكا
10	3	15	8	29	68	115	67	129	158	بلغاريا
5	2	2	4	12	12	27	74	178	190	بولونيا
713	638	785	893	3599	3348	4410	3221	2583	982	تركيا
3	11	18	5	31	41	15	38	34	158	التشيك
0	1	3	1	4	6	8	11	13	11	الدانمارك
31	30	36	30	142	191	150	245	522	328	رومانيا
755	488	1293	579	3260	2633	2389	2176	2188	2199	المملكة العربية السعودية
4	4	9	5	16	19	4	6	14	10	السويد
22	9	54	62	42	179	144	74	32	10	سويسرا
1	3	7	3	4	10	9	6	0	1	الصين الشعبية
-	-	-	-	-	-	318	0	3	0	العراق
2	-	1	4	2	5	0	0	0	...	كوبا
1756	2000	1381	1280	8013	5708	8651	6996	6494	4944	فرنسا
145	95	202	101	581	591	468	763	678	574	الكويت
294	629	427	487	1537	2779	3702	2488	3469	4376	لبنان
58	70	152	75	391	329	342	236	239	250	جمهورية مصر العربية
1	2	7	7	5	30	41	4	104	7	النمسا
8	8	46	24	71	99	47	322	53	189	الهند
5	1	9	2	12	16	8	29	69	43	هنغاريا
12	76	57	13	180	95	40	339	299	300	هولندا
57	27	48	35	116	103	60	51	93	126	اليابان
38	153	31	42	385	190	257	1128	1413	247	اليونان
1063	1134	1438	1387	4667	5174	6125	4678	5514	3807	بلدان أخرى
9143	7726	8663	7747	38880	32443	43953	44627	44341	39807	المجموع

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة.

**TABLE 62- EXPORTS BY MAIN COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

COUNTRIES	2000											1999
	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ٢ Jan.	كانون ١ Dec.	تشرين ٢ Nov.	تشرين ١ Oct.	أيلول Sept.	آب Aug.	تموز July
Jordan	108	101	181	109	170	109	36	23	29	36	16	46
Spain	305	839	996	762	50	718	185	181	171	845	6	261
Germany	931	145	831	85	145	78	34	7	47	24	18	13
Iran	3	4	1	1	5	2	1	2	1	2	1	0
Italy	7129	7770	6065	6443	5925	5742	1046	996	1561	1033	1057	957
Russia	73	300	176	87	213	6	11	1	17	7	13	20
U.S.A	83	472	95	145	129	95	21	14	18	18	22	41
United Kingdom	42	60	36	55	79	49	168	5	81	12	11	123
Belguim	110	94	17	41	33	21	5	0	3	5	2	26
Bulgaria	49	65	48	37	32	0	3	2	2	5	0	4
Poland	7	8	13	26	3	-	0	-	2	1	1	1
Turkey	1993	916	923	1549	2330	2235	632	353	219	193	660	191
Czech	44	14	4	2	9	2	10	3	2	1	0	1
Denmark	8	3	8	0	9	2	1	0	0	0	2	0
Romania	14	72	70	41	236	2	20	6	20	20	9	6
Saudi Arabia	155	426	607	488	881	612	410	270	328	270	365	374
Sweden	0	13	48	13	3	0	0	3	1	1	0	3
Switzerland	24	10	280	27	4	6	0	1	7	1	1	1
China	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
France	4065	5448	3390	3948	2453	3063	714	1040	461	910	716	416
Kuwait	250	58	138	92	235	78	71	34	52	48	74	62
Lebanon	134	1700	661	200	991	43	70	27	56	368	73	20
Arab Reb.of Egypt	138	159	98	112	236	113	54	37	79	45	16	32
Austria	3	8	16	6	4	1	0	-	1	0	1	0
India	5	36	38	36	16	13	8	8	13	14	8	4
Hungary	2	0	2	4	4	0	1	-	0	1	2	2
Netherlands	20	224	8	33	38	4	7	6	63	5	6	5
Japan	55	90	39	12	22	26	5	5	2	2	4	14
Greece	12	32	14	139	137	38	6	6	42	5	6	129
Other Countries	3259	2413	1498	1456	2836	1119	590	147	413	423	406	491
TOTAL	19021	21480	16302	15949	17228	14177	4109	3177	3691	4295	3496	3243

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

الجدول رقم ٦٣ - الاستيرادات حسب أهم البلدان
(بملايين الليرات السورية)

البلدان	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1998	1999	1999	1999
	II	I	IV	III						
الأردن	677	829	1212	337	195	204	53	52	27	59
اسبانيا	857	707	810	757	688	642	116	148	125	170
المانيا	5228	5508	4859	3681	3100	3031	690	460	374	473
ايران	356	249	85	148	362	408	43	67	201	85
ايطاليا	5324	3993	4043	3276	2855	2424	620	924	565	631
روسيا الاتحادية	1282	1668	1108	1127	932	887	101	288	65	326
الولايات المتحدة الأمريكية	3534	3578	4374	2927	2086	1963	231	455	293	409
بريطانيا	2188	1349	1634	1095	1050	995	224	247	143	309
بلجيكا	1718	1617	1637	1547	1548	1227	435	218	273	328
بلغاريا	1215	646	1213	455	295	376	49	114	52	176
بولونيا	267	102	217	206	119	182	18	40	42	40
تركيا	2918	2962	3491	2415	2098	2137	474	702	455	604
التشيك	1086	1030	840	401	455	300	108	149	18	82
الدانمارك	143	138	146	165	228	183	35	42	41	52
رومانيا	2362	2030	2031	1615	903	863	157	240	224	250
المملكة العربية السعودية	842	876	1023	1287	1022	1124	197	232	216	350
السويد	673	604	407	285	387	268	80	94	52	84
سويسرا	524	295	458	255	306	278	63	52	34	82
الصين الشعبية	2247	2029	1806	1626	1571	1425	317	338	312	380
العراق	-	1	0	-	-	-	-	-	-	-
كوبا	139	55	212	98	6	63	1	-	1	-
فرنسا	3038	1854	3576	1797	2394	2465	318	554	565	510
الكويت	42	20	39	26	117	176	36	45	28	57
لبنان	618	636	635	292	411	257	184	132	31	79
جمهورية مصر العربية	779	782	929	558	641	492	86	129	87	136
النمسا	547	308	616	281	306	274	41	30	26	70
الهند	359	410	603	667	626	634	134	131	132	144
هنغاريا	308	221	306	214	245	145	47	16	60	27
هولندا	1286	1191	1132	912	1068	938	144	252	172	273
اليابان	6206	2308	2963	1667	1744	1756	448	353	229	648
اليونان	379	319	517	444	375	423	35	84	59	129
بلدان أخرى	13691	14175	16926	14652	15592	16470	3504	5122	3410	3850
المجموع	60832	52491	59847	45211	43725	43010	8989	11710	8312	10813

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة.

**TABLE 63- IMPORTS BY MAIN COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

COUNTRIES	2000											1999
	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ٢ Jan.	كانون ١ Dec.	تشرين ٢ Nov.	تشرين ١ Oct.	أيلول Sept.	آب Aug.	تموز July
Jordan	53	118	138	76	108	84	33	22	8	28	17	10
Spain	205	335	167	285	259	236	77	79	48	48	49	46
Germany	835	1278	1368	1121	777	557	1049	231	134	199	203	368
Iran	37	33	37	56	65	40	42	8	10	2	30	30
Italy	891	1077	622	1007	1015	653	378	162	156	178	203	151
Russia	386	222	289	681	188	216	138	98	59	86	66	49
U.S.A	717	739	1739	939	999	734	457	326	109	112	91	166
United Kingdom	410	464	347	477	335	228	161	87	72	85	76	62
Belguim	431	572	400	500	506	376	210	109	78	94	87	48
Bulgaria	48	99	106	138	119	69	46	35	16	24	10	17
Poland	69	88	29	26	4	40	9	26	16	21	24	4
Turkey	605	697	651	960	620	924	410	163	162	118	122	103
Czech	43	41	82	112	48	118	23	83	24	28	30	12
Denmark	49	35	25	91	133	35	37	16	10	17	7	3
Romania	203	252	205	261	440	321	156	61	42	57	16	57
Saudi Arabia	458	1122	504	577	624	142	101	73	84	116	109	75
Sweden	79	147	62	138	98	88	53	22	5	25	20	7
Switzerland	80	120	67	208	89	139	72	17	23	15	12	23
China	486	618	2744	617	708	779	195	108	88	114	153	75
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	51	-	-	-	-	-	62	-	-	-	0	-
France	602	1027	384	940	664	508	598	173	104	171	96	248
Kuwait	60	121	84	123	82	17	25	14	16	1	25	10
Lebanon	79	95	95	82	97	59	47	22	23	20	15	20
Arab Reb.of Egypt	186	299	60	361	212	141	69	84	36	22	21	37
Austria	90	146	126	82	48	125	67	22	21	45	12	11
India	241	471	229	216	290	269	126	49	30	62	47	44
Hungary	19	56	74	30	31	40	9	7	8	6	26	2
Netherlands	297	435	319	282	279	234	154	90	53	94	54	48
Japan	253	651	327	337	1814	939	493	78	60	105	68	75
Greece	57	149	53	229	24	24	59	89	29	33	20	5
Other Countries	3664	5261	3857	5827	5379	3902	3576	1243	1047	1443	946	955
TOTAL	11684	16768	15190	16779	16055	12037	8932	3597	2571	3369	2655	2761

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

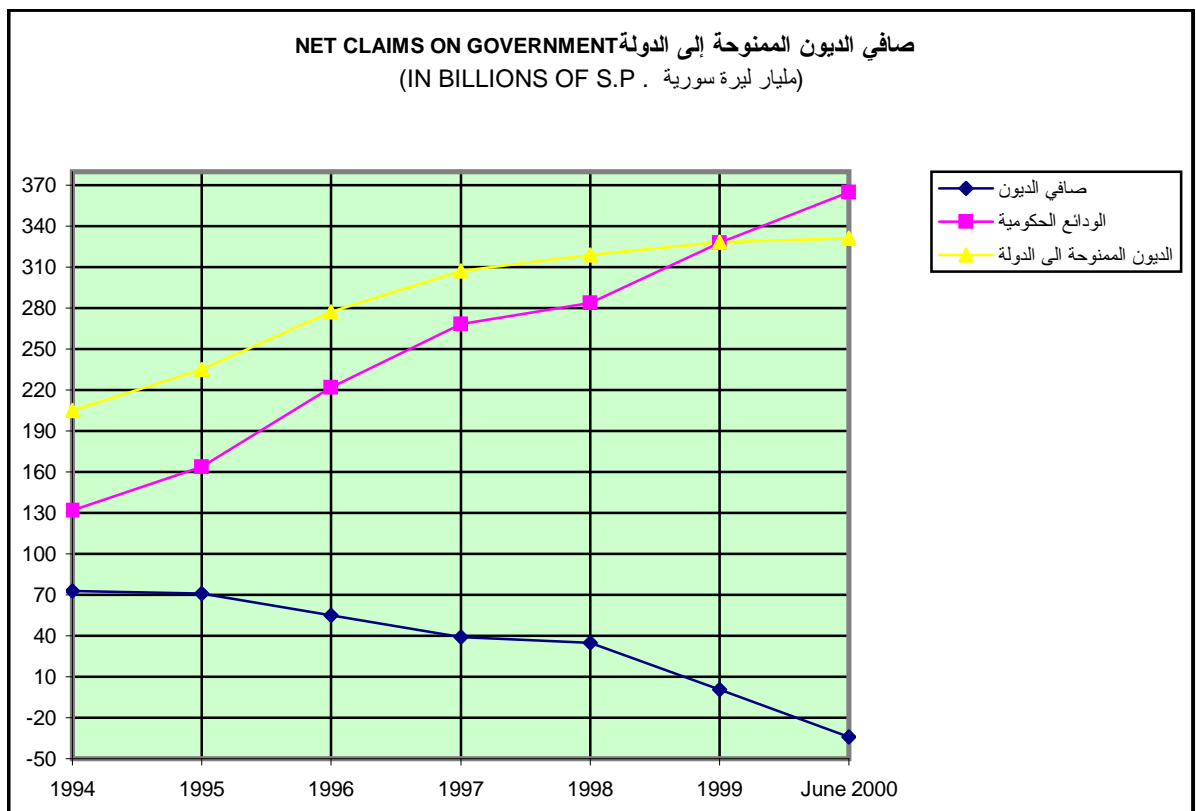
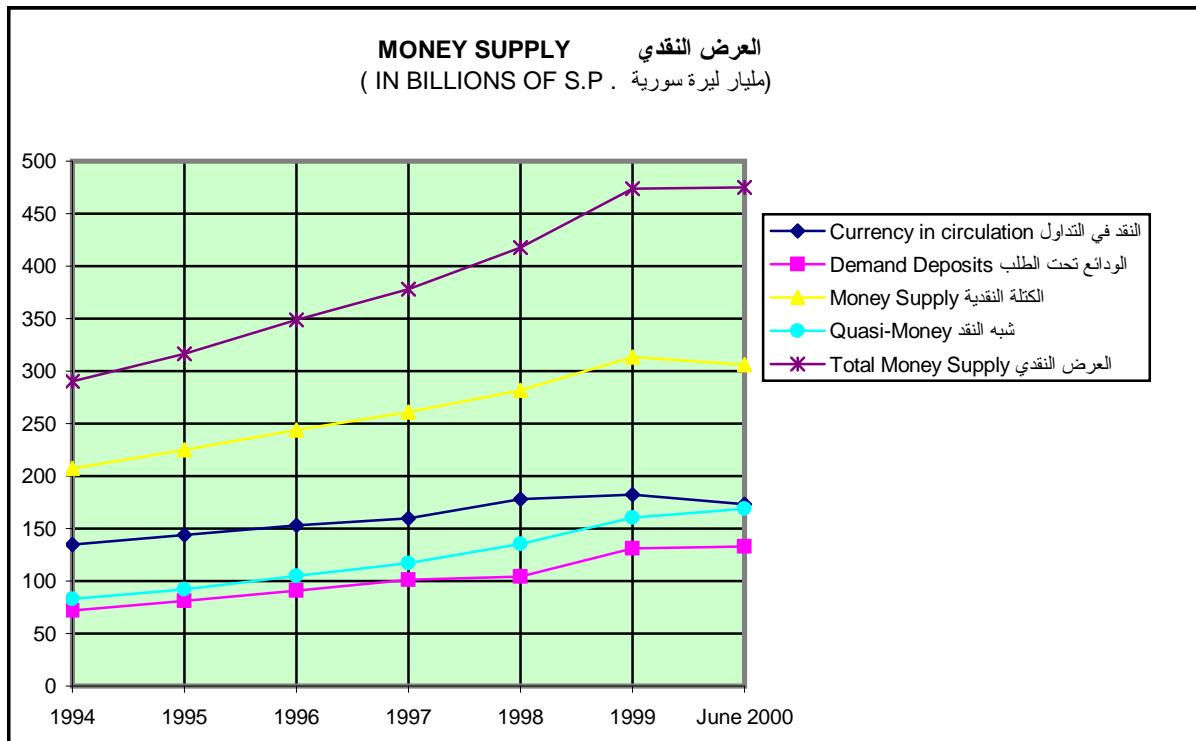
الجدول رقم ٦٤ - تطور صادرات القطن حسب المواسم
(بالأطنان)

**TABLE 64 - EXPORTS OF COTTON FIBRE BY SEASONS
(IN TONS)**

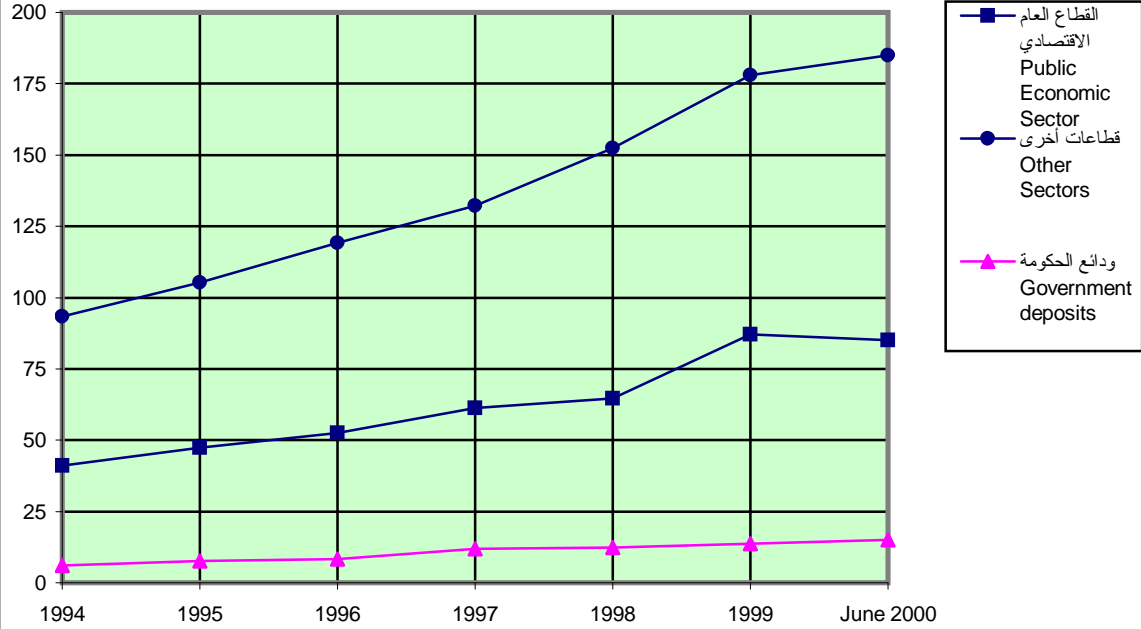
Countries	1999/June2000	1998/99	1997/98	1996/97	البلدان
United kingdom	39	39	646	498	المملكة المتحدة
Japan	9973	9671	5313	2233	اليابان
Italy	15217	14638	28533	37139	إيطاليا
Portugal	7658	7498	6953	8797	البرتغال
Taiwan	—	—	199	3106	تايوان
France	4606	4443	4036	16357	فرنسا
Belgium	198	198	6214	1454	بلجيكا
Czech	1262	1031	3156	610	التشيك
Jordan	1034	699	909	559	الأردن
Thailand	5315	4538	8131	2981	تايلاند
Bresil	—	—	—	1536	البرازيل
Alegeria	12177	12177	7599	6084	الجزائر
Philipines	234	234	1171	841	الفلبين
Switzerland	1218	1218	9860	4870	سويسرا
Austria	21	21	1287	2398	النمسا
Malaysia	517	517	613	1290	ماليزيا
Germany	659	659	8073	4851	ألمانيا
Columbia	—	—	—	1504	كولومبيا
Tunisia	3178	2684	2947	3947	تونس
Indonesia	13819	13526	7099	14767	إندونيسيا
Spain	7753	6098	5224	11340	إسبانيا
Turkey	18138	18139	47535	29082	تركيا
Hong Kong	—	—	—	1888	هونغ كونغ
Greece	1611	1611	3978	587	اليونان
Morocco	4735	3007	5895	11090	المغرب
Egypt	857	857	1996	400	مصر
China	5641	5641	23491	155	الصين
Romania	1478	1478	2166	20	رومانيا
India	2724	2537	1302	—	الهند
Pakistan	28263	28263	143	—	باكستان
Vietname	1083	1083	577	489	فيتنام
Bangladesh	887	728	492	—	بنغلادش
Koria	6952	6952	347	—	كوريا
U.S.A	15922	15922	—	—	أميركا
Others	540	340	1176	6608	بلدان أخرى
TOTAL	173709	166447	197061	177481	المجموع

الرسوم البيانية

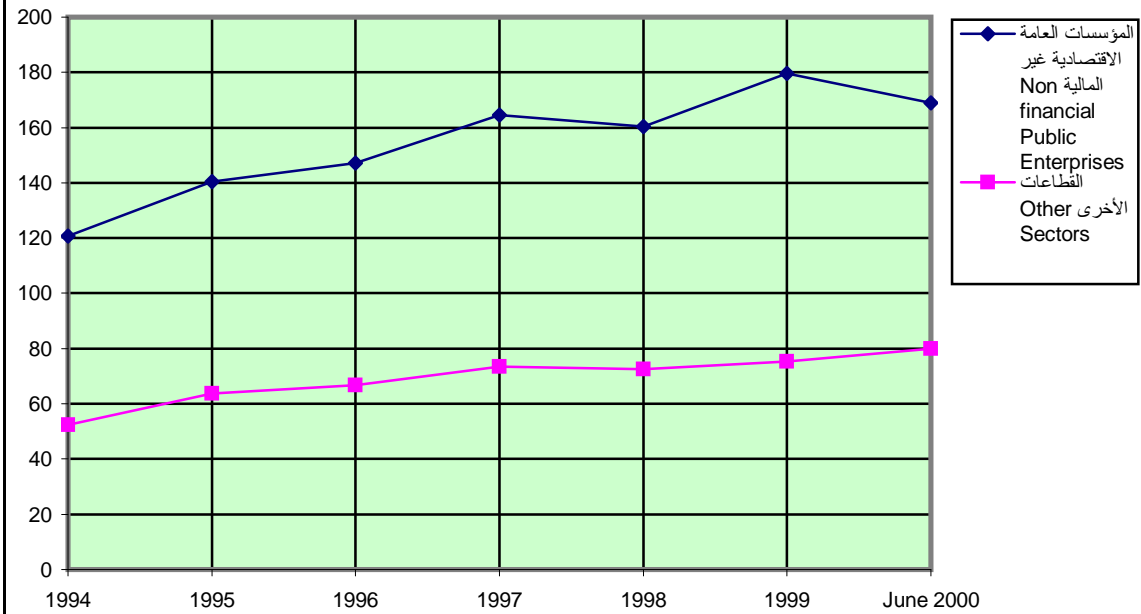
CHARTS

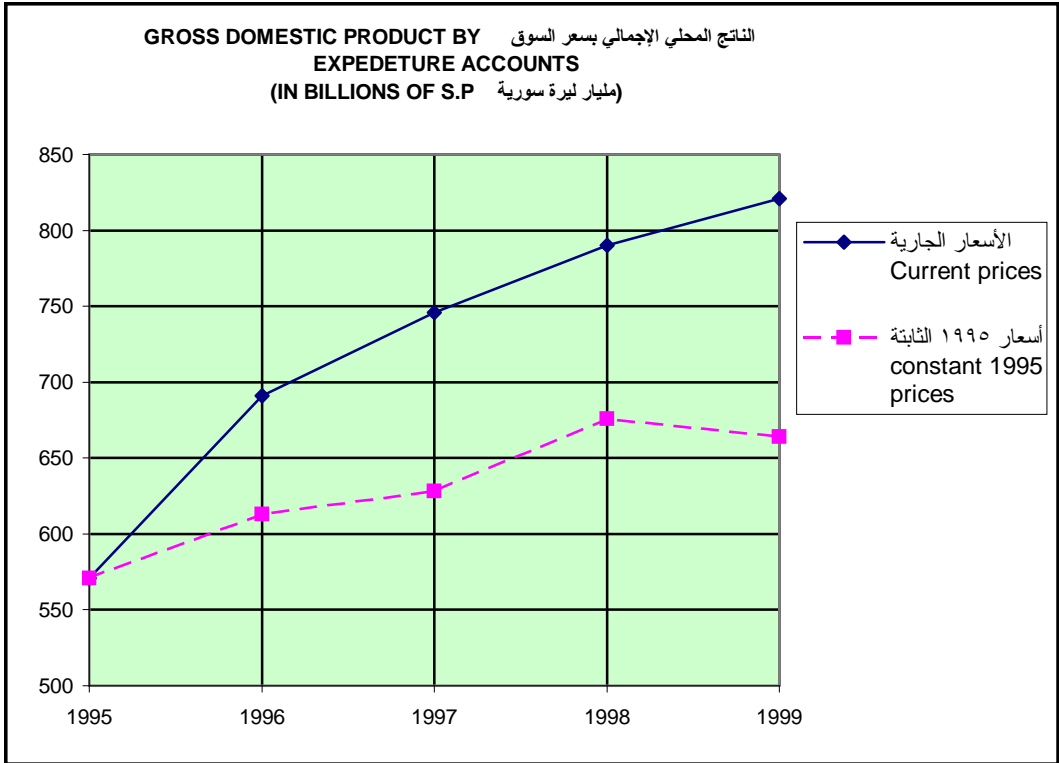
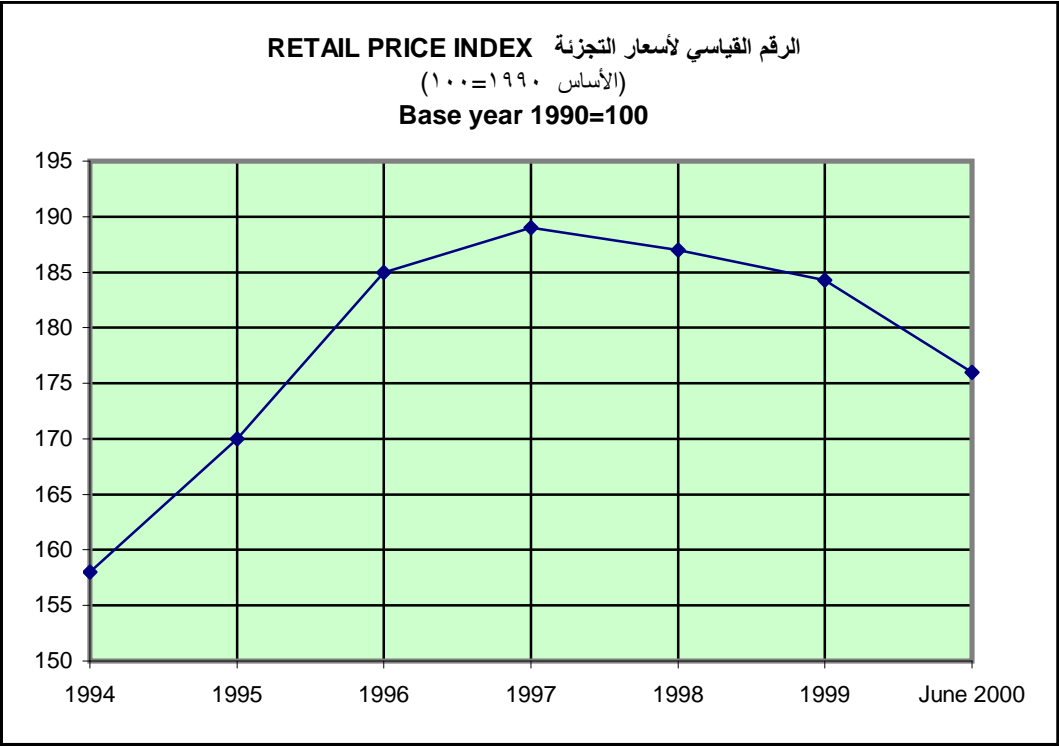


DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS الودائع لدى المصارف المتخصصة
(IN BILLIONS OF S . P . (مليار ليرة سورية . P .

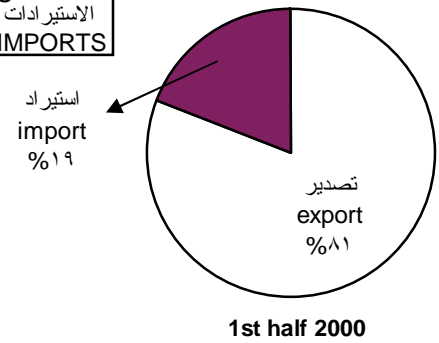
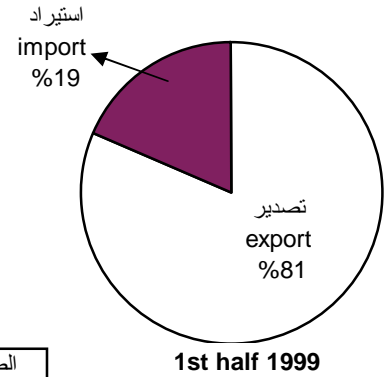
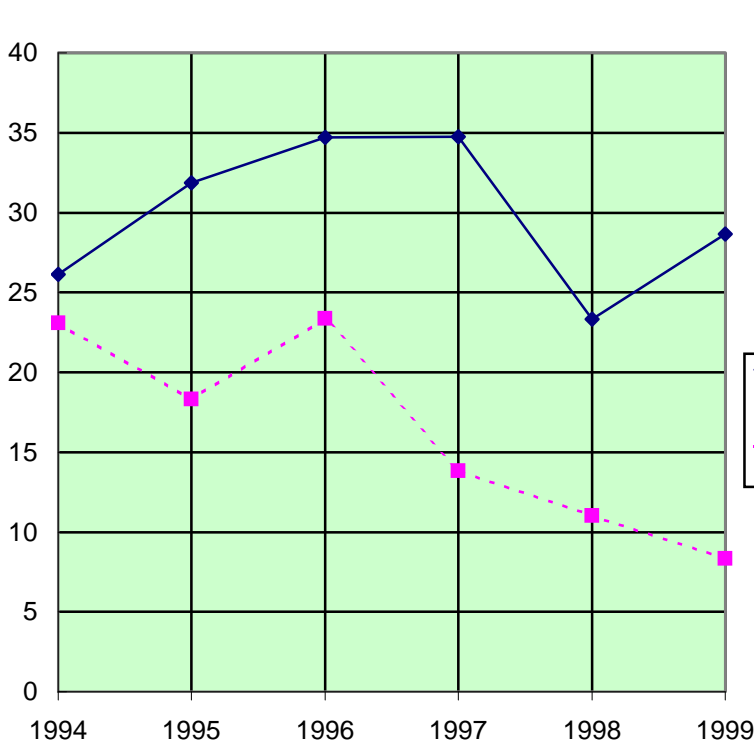


DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS CREDIT BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP تسليف المصارف المتخصصة إلى القطاعات الاقتصادية
(IN BILLIONS OF S.P . (مليار ليرة سورية . P .

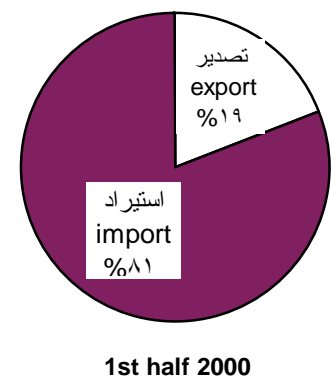
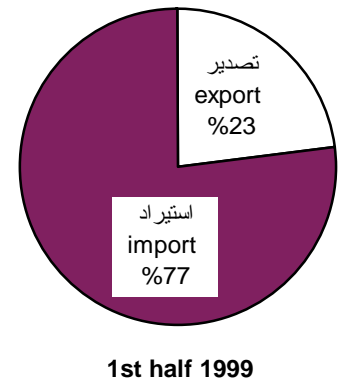
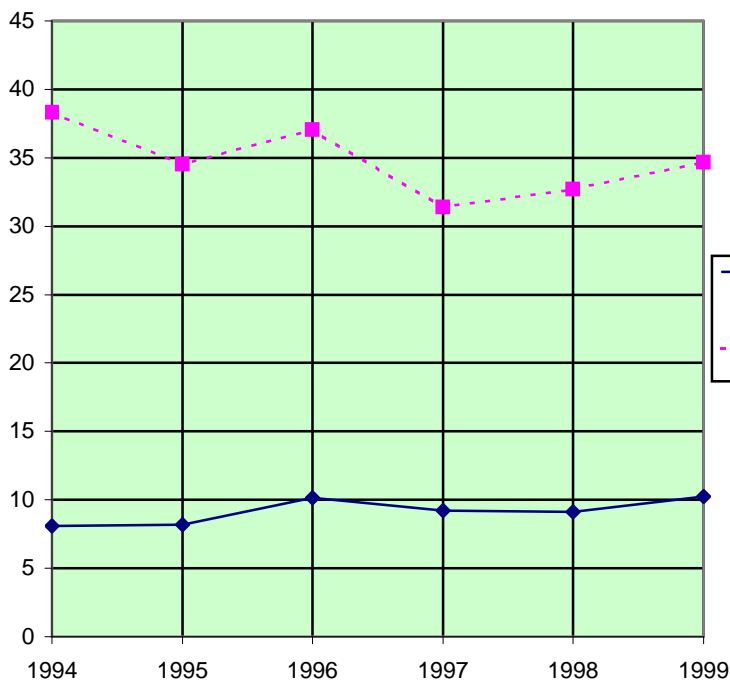




EXPORTS AND IMPORTS BY PUBLIC SECTOR صادرات و استيرادات القطاع العام
(IN BILLIONS OF S.P (مليار ليرة سورية



EXPORTS AND IMPORTS BY PRIVATE SECTOR صادرات و استيرادات القطاع الخاص
(IN BILLIONS OF S.P (مليار ليرة سورية



QUARTERLY BULLETIN
2000 VOL .38 NO.1-2

CONTENTS

	Page
MONETARY AND BANKING STATISTICS	6 - 35
- Monetary survey.....	6 - 7
-Total Money supply and factors affecting changes	8 - 11
- Monetary Authorities	12 - 13
- Central Bank consolidated balance sheet	14 - 15
- Specialized Bank's consolidated balance sheet	16 - 17
- Balance Sheet of Post Office Saving Fund	18
- Sales and withdrawals of investment certificates.....	19
- Gold and foreign exchange position	20 - 21
- Bank's credit and source of funds.....	22 - 25
- Deposits at Specialized Banks	26 - 27
- Exchange rates	28 - 29
- Central Bank interest rates	30 - 31
- Specialized Banks interest rates	32 - 34
- Banks in Syrian Arab Republic	35
ECONOMIC AND FINANCIAL STATISTICS	39 - 82
- National Accounts	39 - 45
- General Budget estimates	46 - 47
- Balance of payments	48 - 49
- Tourism activity	50
- Wholesale and Retail price indices	51 - 53
- Agricultural production	54 - 57
- Industrial production	58 - 60
- Construction activity	61
- Foreign trade	62 - 82
- Foreign trade indicators	62
Exports and imports according to S.I.T.C. revised	63
Indices of exports and imports	64 - 65
Exports and imports by economic use of the product	66 - 67
Exports and imports by type of utilization and by nature of goods	68
Exports and imports by public and private sectors	69
Main exports and imports	70 - 73
Exports and imports by groups of countries	74 - 81
Exports of cotton fiber by seasons	82

Notice : For all information please wright to Research Department -
Central Bank of Syria - Damascus.

Observation : Discripancies in data appearing in more than a table
are due to rounding.

Abbriviations :

(r) = Revised figures

(e) = Provisional estimates

(p) = Preliminary figures

(...) = Not available

(--) = Nil

CENTRAL BANK OF SYRIA

QUARTERLY BULLETIN

2000

**Research Department
Central Bank of Syria - Damascus**